



NASZA

INFORMATOR
RADY I URZĘDU
GMINY

Trójmieś

www.istebna.eu

NR 8 (300) ROK XXVII Sierpień 2018 r. ISSN 1506-0470

Nakład 1200 egz. cena 2,00 zł

24. Festyn Istebniański



str. 14

Akcja wakacyjna VIDES



str. 10



str. 11

Wiktorja Gruszka
Najpiękniejsza Góralka 2018

Dofinansowanie na przebudowę drogi na Tyniok



str. 3



str. 16

11-15 SIERPNIA 2018

Dni Koronki
Koniakowskiej

W Trójwsi było bosko



XXII Dni Istebnej



1 miejsce dla Zespołu Istebna w Brennej



Nowy sprzęt dla ochotniczych jednostek straży pożarnych z Gminy Istebna



Nasze piłkarki w II lidze



Wójt Gminy informuje

Prace na grillu zakończone

Po kilku miesiącach zakończyły się prace budowlane związane z gruntowną przebudową grillu „Pod Skocznią” w Istebnej. Firma EKO-DOM z Goleiszowa wykonała szereg robót, dzięki którym obiekt stał się bardziej funkcjonalny oraz estetyczny. Poprzez zmianę konstrukcji dachu grill zyskał większą przestrzeń przez co może teraz pomieścić ponad 70 osób (dotychczas 40 osób). Ponadto wydzielono zaplecze do przygotowania i wydawania posiłków, które zostało zaopatrzone także w sieć wodno-kanalizacyjną. Wszystkie instalacje: elektryczna, odgromowa, wentylacyjna są nowe, wymienione zostało także wyposażenie w postaci stołów, ław i blatów. Prócz tego na grillu wykonano nowe pokrycie dachowe, posadzkę kamienną, murki kamienne a także ażurową, drewnianą ścianę z ręcznie wyrzeźbioną w drewnie rozetą. Dzięki temu obiekt zachował regionalny styl.



Dnia 12 lipca br. odbyło się oficjalne otwarcie przebudowanego grillu.

W spotkaniu uczestniczyli wójtowie Gminy Istebna, starostwie Miasta Jabłonków (partner projektu), radni oraz sołtysi Gminy Istebna, przedstawiciele wykonawcy robót budowlanych oraz pracownicy Urzędu Gminy w Istebnej zaangażowani w realizację zadania. Po krótkim podsumowaniu projektu, zaproszeni goście mieli okazję spróbować przekąsek z grillu.

Inwestycja realizowana była w ramach projektu pn. „ROZWÓJ POTENCJAŁU PRZYRODNICZEGO I KULTUROWEGO TRANSGRANICZNEJ DOLINY RZEKI OLZY – ETAP I”, który uzyskał dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa za pośrednictwem Funduszu Mikroprojektów Programu Interreg V-A Republika Czeska-Polska 2014-2020 Euroregionu Śląsk Cieszyński-Těšínské Slezsko.



PRZEKRACZAJEMY GRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014-2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



EUROREGION
TĚŠÍNSKÉ SLEZSKO
ŚLĄSK CIESZYŃSKI

Dyżury Przewodniczącego Rady Gminy Istebna

Przewodniczący Rady Gminy Istebna informuje, że będzie przyjmował mieszkańców w sprawie skarg i wniosków na dyżurach w Urzędzie Gminy Istebna /pok.116/ w każdy wtorek tygodnia tj.

sierpień: 7, 14, 21, 28 od godz. 15:00 do 16:15.

wrzesień: 4, 11, 18, 25 od godz. 15:00 do 16:15.

Dofinansowanie na przebudowę drogi na Tyniok

W dniu 30 lipca br. Wójt Gminy Istebna Henryk Gazurek odebrał z rąk Wojewody Śląskiego Jarosława Wieczorek promesę w wysokości 41.000,- zł na zadanie pn. : Przebudowa drogi gminnej nr 617 046 S Tyniok we wsi Koniaków.

Dofinansowanie w roku 2018 otrzymano z MSWiA w ramach podziału środków na usuwanie skutków klęsk żywiołowych.



Powiatowy Lekarz Weterynarii w Cieszynie

informuje o **wystąpieniu przypadków włośnicy u świń poddanych ubojowi w rzeźni, a pochodzących z gospodarstwa zlokalizowanego na terenie powiatu cieszyńskiego.**

Jednocześnie Powiatowy Lekarz Weterynarii w Cieszynie przypomina mieszkańcom, że pozyskiwanie przez rolników mięsa na potrzeby własne ze świń utrzymywanych we własnym gospodarstwie wiąże się z obowiązkiem poddania mięsa badaniu urzędowemu w kierunku włośnicy, a wprowadzenie do obrotu mięsa i jego wyrobów ze świń poddanych ubojowi na użytek własny jest zabronione w celu **ochrony zdrowia i życia ludzi.**

Laur srebrnej cieszyńianki 2018

Informuję, że do dnia 31 sierpnia 2018 roku (zgodnie z uchwałą Rady Gminy Istebna

Nr XXXVI/345/2014 z dnia 30 czerwca 2014 r.) można zgłaszać w Sekretariacie Urzędu Gminy w Istebnej kandydatów do wyróżnienia Laurem Srebrnej Cieszyńianki przyznanego przez Gminę Istebna.

Laur Srebrnej Cieszyńianki przyznawany jest osobom, które zasłużyły się w następujących obszarach: społecznym, regionalnym, tradycji kulturalnych, wartości uniwersalnych, prac twórczych, pracy z dziećmi i młodzieżą, działalności samorządowej, promocji regionu – na poziomie gminy wyróżnienie ma charakter lokalny i jest adresowane do osób posiadających miejsce zamieszkania na jej terenie.

Prawo zgłoszenia kandydatów do wyróżnienia Laurem Srebrnej Cieszyńianki przysługuje wszystkim działającym na terenie gminy stowarzyszeniom, organizacjom, instytucjom, radom sołectkim i osiedlowym oraz wójtowi gminy.

W 2017 roku wyróżnienie Laurem Srebrnej Cieszyńianki otrzymał Pan Paweł Jałowiczor z Jaworzynki.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Istebna pok. 116 - Leokadia Białożył nr tel. 338556500 wew. 39.

15 SIERPNIAMIJA TERMIN PŁATNOŚCI IV RATY OPŁATY ZA GOSPODAROWANIE ODPADAMI KOMUNALNYMI ZA LIPIEC I SIERPIEŃ

Przypominamy o obowiązku zgłaszania wszelkich zmian dotyczących ilości osób zamieszkujących daną nieruchomość, termin by dokonać takiej zmiany to 14 dni. Zmiany dokonuje się poprzez wypełnienie deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi dostępnej w Urzędzie Gminy w Istebnej (pok. 207).

* * *

W związku ze świętem, które wypada 15 sierpnia przypominamy, że zmianie ulegnie harmonogram wywozu odpadów dla przysiółków, które mają wywóz w trzecią środę miesiąca (Łabaje, Dragony, Biłki, Łacki, Kopanice, Słowioki, Groń, Ondrusze) - **zastępczy termin to sobota 18 sierpnia.**

Kompostujmy odpady biodegradowalne

Kompostowanie to najlepszy sposób, żeby uzyskać własny materiał do użyźniania gleby, a przy tym zagospodarować odpady, które powstają w naszej kuchni czy ogrodzie.

Odpady biodegradowalne to około 70% naszych śmieci. Jeśli trafią one do kompostownika, będziemy mogli posegregować nawet 95% odpadów pozostałych po oddzieleniu resztek jedzenia. Kompost jest źródłem naturalnego, darmowego nawozu, który możemy wykorzystać do użyźnienia gleby w ogrodzie czy w doniczkach.

Kompostownik można kupić albo zrobić samemu.

- **Gotowy kompostownik ogrodowy** można kupić w sklepie lub markecie ogrodniczym. Sprawdza się zwłaszcza w małych ogrodach, gdzie nie powstaje dużo odpadów biodegradowalnych.

- **Drewniany kompostownik o budowie ażurowej** można wykonać samodzielnie z desek lub zaimpregnowanych belek, ułożonych tak, aby zapewnić dostęp powietrza do warstw kompostu.

- **Kompostowanie w pryzmie** to najprostszy sposób kompostowania, polega na układaniu warstwami materiałów biodegradowalnych.

Kompostownik zakładamy od wiosny do jesieni, przy dodatnich temperaturach. Miejsce przeznaczone na kompostownik powinno być osłonięte od wiatru i zacienione. Miejsce, które wybierzemy powinno być nieco wzniesione, aby woda opadowa nie zalewała powstającego kompostu. Świetnym rozwiązaniem jest ułożenie kompostownika w bezpośrednim sąsiedztwie bzu. Krzew ten jest naturalną barierą dla zapachów powstających podczas procesu rozkładu substancji organicznych.

Najprostszym rozwiązaniem jest gotowy kompostownik ogrodowy z tworzyw sztucznych. Układa się w nim warstwami zgromadzony wcześniej materiał lub dokłada na bieżąco. Najlepiej sprawdza się w małych ogrodach, gdzie nie powstaje dużo resztek roślinnych.

Kompostownik drewniany można wykonać z desek lub okorowanych i zaimpregnowanych belek. Zaczynamy od wkopania w ziemię czterech elementów narożnych, po czym

na przemian układamy deski poziome. Między deskami należy pozostawić wąskie szpary, aby zapewnić odpowiednią wentylację, niezbędną do powstawania kompostu.

Budowę kompostownika w pryzmie rozpoczynamy od ułożenia warstwy połamanych gałęzi (1-5 cm grubości), zaczynając od najgrubszych. Dzięki temu uzyskamy tzw. warstwę drenażową. Jest to także swoisty system wentylacyjny, bez którego powstawanie kompostu jest niemożliwe. Po ułożeniu gałęzi należy wysypać warstwę materiału, który będzie pochłaniał wodę wymywającą z górnych warstw substancje mineralne. Można zastosować do tego ziemię ogrodową, torf, słomę lub stary, częściowo rozłożony już kompost. Powyżej będziemy układać odpady biodegradowalne, przekładane ziemią ogrodową, drobno rozkruszoną gliną lub iłem. Dobrze jest też dodawać na początek nieco gotowego kompostu. Gdy pryzma osiągnie wysokość ok. 120 cm (jednak nie więcej niż 1,5-2m), należy ją okryć ziemią lub słomą. Pryzmę należy regularnie podlewać wodą lub, jak niektórzy, gnojówką roślinną z pokrzywy, rumianku i krwawnika. Istotne jest także przerzucanie kompostu – dzięki temu proces rozkładu materii przyspiesza. Na zimę pryzmę trzeba okryć materiałem izolacyjnym, aby umożliwić dalszy rozkład materiału.

Co wrzucamy do kompostownika? Większość odpadów kuchennych i ogrodowych, takich jak: resztki owoców i warzyw, resztki roślinne, rozgniecione skorupki z jaj, fusy z kawy i herbaty, gałązki żywopłotów, ziemię z doniczek i skrzynek, przekwitnięte kwiaty, liście, skoszoną trawę, nadziemne części chwastów, niezadrukowany papier (papier śniadaniowy, chusteczki, serwetki, tektura itp.), a także słomę i siano. Nie wrzucamy do kompostownika mięsnych odpadów kuchennych i kości, zainfekowanych roślin ogrodowych, gruzu czy śmieci z odkurzacza.

Dojrzewanie kompostu trwa zwykle około 18 miesięcy (w kompostownikach z tworzyw sztucznych proces ten można skrócić nawet do 2 miesięcy). Dojrzały kompost ma jednolitą strukturę i zapach świeżej ziemi. Można go bez ograniczeń wykorzystywać do użyźniania gleby. Stosowanie kompostu nie grozi przenawożeniem ani zatruciem środowiska, jak to może mieć miejsce w przypadku nawozów sztucznych czy obornika. Dzięki stosowaniu kompostu uboga w składniki odżywcze i mineralne gleba staje się żyzna, bogata w humus i urodzajna, a my możemy cieszyć się jej plonami.

Źródło: Ministerstwo Środowiska

Uroczysta Jubileuszowa Msza Święta na Trójstyku

Rada Gminy oraz Wójt Gminy Istebna serdecznie zapraszają na X Uroczystą Mszę Świętą na Trójstyku PL-CZ-SK w Jaworzynce, która odbędzie się 25 sierpnia 2018 r. o godz. 10.00.

Uroczystość rozpocznie się procesją na Trójstyk, która wyruszy z Kościoła p.w. Matki Bożej Frydeckiej z Jaworzynki Trzycatka o godz. 9.30.

Zachęcamy do wzięcia udziału w tej pięknej mszy plenerowej, która organizowana jest we współpracy z Diecezją Bielsko-Żywiecką, Ostrawsko-Opawską i Żylińską oraz Gminami Čierne, Jabłonków i Istebna.

Wójt Gminy informuje

Dobra współpraca przynosi efekty



W ostatnich tygodniach można zauważyć na terenie naszej Gminy znaczne zaangażowanie inwestycyjne, szczególnie na drogach. Dużą w tym zasługą Nadleśnictwa Wisła. Dzięki bardzo dobrej współpracy Gminy Istebna i Nadleśnictwa Wisła między innymi wyremontowano bardzo już zniszczoną drogę leśną na Olecki, która w znacznej mierze służy także naszym

mieszkańcom. Odnowiono ścieżkę dydaktyczną „Olza”, gdzie zainstalowano nowe tablice informacyjne, przez co ścieżka stała się atrakcją nie tylko dla naszych mieszkańców ale także dla licznie ją odwiedzających turystów. Dzięki wydatnej pomocy Pana Andrzeja Kudełki – Nadleśniczego Nadleśnictwa Wisła całkowicie wymieniono kładkę nad Olzą, która stanowi element wspomnianej ścieżki. Warto dodać, że kładka powstała w czynie społecznym dzięki zaangażowaniu pana Jerzego Michałka – sołtysa Istebnej i Władysława Zowady – radnego Rady Gminy.

Na terenie naszej Gminy w realizacji są kolejne inwestycje Nadleśnictwa, o których napiszemy w następnym numerze gazетки.

Panu Nadleśniczemu oraz wszystkim wykonawcom dziękuje Henryk Gazurek Wójt Gminy Istebna wraz z mieszkańcami.



Pierwszy asfalt na nowej drodze !

Prace budowlane na największej tegorocznej inwestycji Gminy Istebna nabierają tempa. Główny wykonawca – firma Strabag - zgodnie z harmonogramem, w dniu dzisiejszym rozpoczął układanie pierwszej warstwy asfaltu na odcinku od Ośrodka „Halniak” do końca zakresu budowy (w kierunku Ośrodka Zagroń). Do czwartku – jeśli będą sprzyjające warunki atmosferyczne - ma być położona warstwa wiążąca asfaltu aż do przebudowywanego mostu na potoku Olecka. Ułatwi to mieszkańcom i turystom przemieszczanie się na tym odcinku drogi. Równolegle trwają prace przy budowie mostu na Olecce, instalowane są fundamenty słupów oświetleniowych oraz wykonywane są roboty ziemne na ostatnim odcinku budowy (w kierunku skrzyżowania z drogą wojewódzką 941).

Termin zakończenia inwestycji mija 30 września 2018 r. Mieszkańcom, mającym swoje posesje wzdłuż budowanej drogi dziękujemy za życzliwość i zrozumienie.

Sporządził: Bogusław Juroszek

Nowy sprzęt dla ochotniczych jednostek straży pożarnych z Gminy Istebna

Dnia 10 lipca 2018 r. w Sali Posiedzeń Urzędu Gminy w Istebnej został przekazany jednostkom Ochotniczych Straży Pożarnych z Gminy Istebna nowy sprzęt do ratowania ludzkiego życia. Jednostka Ochotnicza Straży Pożarnej Istebna Centrum i jednostka Ochotnicza Straży Pożarnej Jaworzynka Centrum otrzymała defibrylatory oraz zestaw ratownictwa medycznego – torbę ortopedyczną PSP R1 z kompletem szyn Kramera i deską ortopedyczną. Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej Istebna Zaolzie i Ochotnicza Straż Pożarna Koniaków Centrum swój stan posiadania wzbogaciły o nowe defibrylatory.



Nowy sprzęt druhowie Prezesi i inni przedstawiciele straży otrzymali z rąk Wójta Gminy Henryka Gazurek obecnego w towarzystwie Zastępcy Wójta Józefa Polok oraz przedstawicieli Rady Gminy Istebna w osobach: Przewodniczący Artur Szmek i Zastępcę Przewodniczącego – Stanisław Legierski.

Władze Gminy złożyły wniosek do Ministerstwa Sprawiedliwości aplikując o środki finansowe na zakup urządzeń i sprzętu koniecznych do ratowania ludzkiego życia i zdrowia. Współfinansowanie realizowano w ramach zadania: „Zwiększenie Pomocy Poszkodowanym poprzez zakup wyposażenia dla jednostek ochotniczych straży pożarnych w Gminie Istebna”, dzięki wsparciu programu: „Wsparcie i rozwój systemu instytucjonalnego, pomocy osobom pokrzywdzonym przestępstwem i świadkom oraz realizacja przez jednostki sektora finansów publicznych zadań ustawowych



związanych z ochroną interesów osób pokrzywdzonych przestępstwem i świadków oraz likwidacja skutków pokrzywdzenia przestępstwem". Zadanie Współfinansowano ze środków Funduszu Sprawiedliwości, którego dysponentem jest Ministerstwo Sprawiedliwości. Gmina Istebna w ramach w/w projektu otrzymała 4 defibrylatory oraz dwie torby ratownicze PSP R1 w zestawie z deską ortopedyczną i szynami Kramera. Wartość przekazanego sprzętu wynosi 33 971,20 zł, gdzie finansowe wsparcie ze strony Ministerstwa wyniosło 33 631,49 – co stanowi 99 % udziału w całkowitych kosztach kwalifikowalnych zadania. Gmina Istebna zapewniła, zgodnie z regulaminem konkursu 1% tj. kwotę 339,71 zł.

Zakupiony sprzęt stanowi ważny i priorytetowy dzisiaj dla każdej jednostki element wyposażenia ratowniczego. Biorąc pod uwagę lokalizację naszej gminy, dostępność niektórych przysiółków zwłaszcza w okresie zimowym doświadczamy, że pierwszymi na miejscu zdarzenia są ekipy naszych Gminnych Ochotniczych Jednostek Strażackich. One podejmują pierwsze działania, na nich spoczywa ogromna odpowiedzialność. Dzisiaj jesteśmy pewni, że druhowie Gminnych Jednostek OSP dysponują wiedzą fachową, posiadają wysokie kwalifikacje, są odpowiednio przeszkoleni do działań które wymagają od nich niesienia pomocy szczególnie w sytuacjach bezpośredniego zagrożenia życia i zdrowia. Otrzymany sprzęt, trafia do najważniejszych rąk.

Podczas spotkania w luźnej rozmowie pojawiła się inicjatywa żeby przeszkolić chętnych mieszkańców Gminy Istebna do obsługi defibrylatora. Informacje na temat takich warsztatów podamy Państwu na stronie Internetowej Urzędu Gminy Istebna oraz w prasie lokalnej.

Koordynator projektu – Joanna Kohut
Zastępca Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Istebnej

Pani Magdalenie Juroszek
najszczerze kondolencje i wyrazy współczucia
z powodu śmierci babci



śp. Marty Kukuczki

Składają:

Wójt Gminy, Rada Gminy oraz pracownicy Urzędu Gminy

PUBLICZNE STUDIUM MEDYCZNE w CIESZYNIE

NABÓR DO
24. 08. 2018

SOiZ
Cieszyn

**BEZPŁATNA
NAUKA**

- opiekun medyczny
- terapeuta zajęciowy
- asystentka stomatologiczna
- higienistka stomatologiczna
- asystent osoby niepełnosprawnej
- technik masażysta
- technik sterylizacji medycznej
- technik bezpieczeństwa i higieny pracy
- technik ochrony fizycznej osób i mienia

Kolonie letnie w ramach porozumienia gmin Istebna i Iława

W dniach od 26 czerwca do 09 lipca 2018r. Gmina Istebna gościła uczniów z zaprzyjaźnionej Gminy Iława.

Młodzież wypoczywała w Szkole Podstawowej nr 2 w Jaworzynce. Pomimo kapryśnej aury staraliśmy się zapewnić uczestnikom kolonii wiele atrakcji. Pokazaliśmy im uroki najbliższej okolicy, Trójwsi i regionu.

Odwiedziliśmy Muzeum im. Jana Wałacha, gdzie koloniści wzięli udział w warsztatach plastycznych, gościliśmy w Centrum Pasterskim, gdzie poznaliśmy tajniki wypasu owiec. Koloniści zobaczyli również, gdzie stykają się granice trzech państw, poznali życie i pracę dawnych górali w Muzeum na Grapie oraz odwiedzili Wystawę Twórczości Ludowej w Istebnej. Pracownicy Szkołki Leśnej w Wyrchczadeczce zorganizowali dla naszych podopiecznych prelekcję na temat hodowli i ochrony głąszców. Młodzież miała okazję zwiedzić również Zamek w Pszczynie, a w Chlebowej Chacie w Górkach Wielkich spróbować własnoręcznie upieczonych podpłomyków i zobaczyć, jak kiedyś wyrabiano masło i ser.



Koloniści mieli przyjemność spotkać się z wybitnymi muzykami naszego regionu - Panem Zbigniewem i Janem Wałach, którzy przybyli do naszej szkoły, by zaprezentować urok ludowych instrumentów i czar góralskiej muzyki.

Wśród atrakcji przyrodniczych nie można zapomnieć o spotkaniu z przyrodnikiem pasjonatem- Panem Andrzejem Pająkiem, który bardzo ciekawie opowiadał o gadach, prezentując żywe okazy.

Gościliśmy również w mieście Kraka, gdzie główną atrakcją było zwiedzanie Katedry na Wawelu, Kościoła Mariackiego i Smoczej Jamy.

W trakcie kolonii wszyscy jej uczestnicy mieli okazję, aby wykazać się swoimi wielorakimi zdolnościami i talentami biorąc udział w licznych konkursach.

Nasze kolonie zakończyły się wyborem MISS i MISTERA KOLONII 2018.

W imieniu organizatorów i własnym dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do uatrakcyjnienia pobytu młodzieży z Gminy Ława na terenie naszej Gminy. Mamy nadzieję, że uczestnicy kolonii będą z uśmiechem wspominać pobyt w naszej gminie. Wszystkim im życzymy wiele słońca i uśmiechu na co dzień.

Oprac. Dorota Małjurek

* * *



W dniach od 27.06 do 10.07. 2018r. dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Jaworzynce i Szkoły Podstawowej nr 2 w Koniakowie przebywały na koloniach w Rudzianicach w ramach współpracy pomiędzy Gminą Istebna, a Gminą Ława. Opiekunami byli p. Ewelina Jochacy i p. Damian Polok.

Czas kolonii wypełniony był zabawą, kąpielami w jeziorach i zwiedzaniem zabytków Warmii i Mazur. W czasie pobytu uczniowie poznali Malbork, Grunwald, Gdynię. Odwiedzili hutę szkła w Olsztynku, gdzie uczestniczyli w warsztatach rękodzieła artystycznego „Szklane wyroby”.

Wiele czasu spędzili nad jeziorem, gdzie pod okiem wychowawców i ratowników mogli zażywać kąpeli. Brali udział w zajęciach terenowych zorganizowanych w Jerzwałdzie nad jeziorem Jasne. Pokonując ścieżkę dydaktyczną obserwowali faunę i florę mazurskich lasów i jezior. Wielką atrakcją był rejs statkiem po Jezioraku – najdłuższym jeziorze w Polsce. W czasie wolnym każdy uczestnik mógł bez ograniczeń korzystać z hali sportowej i boiska. Wyjazd nie mógł odbyć się bez zwiedzania miasta Ława wraz z ratuszem. W ostatni wieczór kolonistów odwiedził Wójt Gminy Ława Pan Krzysztof Harmaciński i dyrektor Zespołu Obsługi Szkół Samorządowych Pan Henryk Szabelski.



Włodarz gminy wręczył kolonistom upominki i przekazał pozdrowienia dla wszystkich mieszkańców Gminy Istebna.

Na zakończenie rozstrzygnięto również konkursy, w których uczniowie brali udział w trakcie trwania kolonii. Rozdano nagrody i dyplomy. Pani dyrektor życzyła wszystkim udanych wakacji zaprosiła do ponownego odwiedzenia ich stron.

Opracowali opiekunowie

„Przedkolaki górą – upowszechnienie wysokiej jakości edukacji przedszkolnej w Istebnej”

Głównym celem projektu jest wzrost dostępu do wysokiej jakości edukacji przedszkolnej poprzez utworzenie dodatkowych miejsc wychowania przedszkolnego dla 25 dzieci, w tym także dzieci o specjalnych potrzebach edukacyjnych. Prowadzone będą też zajęcia dodatkowe wyrównujące szanse edukacyjne w zakresie stwierdzonych deficytów dla grupy 137 dzieci, poza bezpłatnym czasem funkcjonowania przedszkola, co pośrednio spowoduje wydłużenie czasu pracy placówki.

Specjalistyczne zajęcia dodatkowe to działania edukacyjne stymulujące rozwój psychoruchowy dla wyrównania szans edukacyjnych dzieci. Poza tym zwiększenie ilości miejsc w przedszkolu przełoży się na wzrost aktywności zawodowej rodziców, którzy zdecydują się powierzyć swoje dzieci pod opiekę przedszkola. Zapewnienie profesjonalnej opieki dostosowanej do potrzeb dzieci wychodzi naprzeciw oczekiwaniom właśnie rodziców, w pierwszej kolejności będących w trudnej sytuacji ekonomicznej lub społecznej, niemogących podejmować starań o pracę, co wynika z konieczności zapewnienia dzieciom opieki w domu.

Kolejnym wskaźnikiem i punktem projektu jest podniesienie przez dwóch pracowników przedszkola – nauczycieli umiejętności i kompetencji zawodowych.

Krótko podsumowując zakres oddziaływania projektu: grupę docelową stanowi dzieci w wieku przedszkolnym, dzieci z orzeczeniem o potrzebie kształcenia specjalnego, ich rodzice, kadra pedagogiczna i publiczne przedszkole. Projekt realizowany jest w okresie od 01 maja 2018 r do 31 sierpnia 2019.

W związku z planowanym rozszerzeniem oferty dodatkowych miejsc dla przedkolaków konieczne jest przeprowadzenie prac adaptacyjnych. Wyremontowana zostanie sala przedszkolna i sanitariaty. Zakres projektu obejmuje także zakup nowych mebli, pomocy naukowych, dydaktycznych. Zakupione zostaną też multimedia i zabawki.

Projekt współfinansowano ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020. Całkowita wartość Projektu wynosi 520 450,73 zł (słownie: pięćset dwadzieścia tysięcy czterysta pięćdziesiąt złotych 73/100) z czego udział dofinansowania wynosi 85 % całkowitych wydatków kwalifikowalnych Projektu i stanowi kwotę 442 383,12 zł (słownie: czterysta czterdzieści dwa tysiące trzysta osiemdziesiąt trzy złote 12/100), wkład własny Beneficjenta, tj Gminy Istebna wynosi 15 % co ostatecznie wynosi 78 067, 61 zł (słownie: siedemdziesiąt osiem tysięcy sześćdziesiąt siedem złotych 61/100).

*Koordinator Projektu - Joanna Kohut
Zastępca Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Istebnej*

Razem na rzecz dziecka. Słoneczna Kraina w akcji

Dzień Rodziny

Uroczysty „Dzień Rodziny” miał miejsce w NTPP „Słoneczna Kraina” w Jaworzynce w dniu 11 czerwca. Wydarzenie odbyło się w przedszkolnym ogrodzie według scenariusza „Na łące”. Głównymi adresatami przedstawienia przygotowanego na tę okoliczność byli rodzice naszych kochanych przedkolaków.

Podczas występu dzieci zaprezentowały się na łące w przebraniu pszczołek, żabek oraz żuczków. Na tle pięknej kolorowej dekoracji oraz w odbiciu zielonej trawy wyglądały wyjątkowo oryginalnie. Puentą przedstawienia była rodzina oraz zasady dobrego wychowania dzieci. Było zabawnie i humorystycznie, a czasami wzruszająco. Dzieci śpiewały piosenki, recytowały wierszyki a na koniec wręczyły rodzicom własnoręcznie wykonane upominki.

Po przedstawieniu był czas na podziękowania kierowane przez Panią Dyrektorkę Łucję Michałek do rodziców za współpracę oraz powierzenie dzieci pod opiekę placówki. Głos zabrał również Ksiądz Proboszcz Stanisław Pindel, kontynuując myśl Pani Dyrektorki „Rodzina Bogiem silna” odwołał się do wartości rodziny i jej znaczenia w trosce o wychowanie dzieci. Następnie wszyscy uczestnicy zostali zaproszeni na poczęstunek. Dalsze popołudnie rodziny, pracownicy przedszkola oraz zaproszeni goście spędzili w piknikowym nastroju na terenie przedszkolnego ogrodu.

Działania profilaktyczne OSP Istebna

Na zaproszenie Pani Dyrektorki Łucji Michałek po raz kolejny mieliśmy okazję gościć w przedszkolu przedstawicieli Ochotniczej Straży Pożarnej w Istebnej. W spotkaniu o charakterze profilaktycznym dla dzieci przedszkolnych udział wzięli przedstawiciele strażaków w osobach: Stanisław Kędzior - Prezes OSP Istebna oraz druh Tadeusz Probosz.

Strażacy ochotnicy wjechali na teren przedszkola samochodem bojowym OSP Istebna, demonstrując sygnalizację alarmową pojazdu. Następnie zaprezentowali wyposażenie ratownicze oraz wytłumaczyli zasady użytkowania sprzętu. Nasi goście omówili sytuacje związane z zagrożeniami pożarowymi, powodziami oraz takimi, które wymagają pomocy strażaków. Dzieci z wielkim zainteresowaniem wysłuchały prezentacji oraz chętnie brały udział w części warsztatowej. Miały okazję przymerzyć strój strażaka, poznać działanie czujnika ruchu oraz wejść do strażackiego samochodu. Był również czas na to, aby po raz kolejny przypomnieć sobie numery alarmowe i sposób wzywania pomocy. Na zakończenie każdy przedszkolak otrzymał opaskę odblaskową oraz smycz na klucze. Podjęte działania z zakresu profilaktyki przeciwpożarowej stanowią podstawę do bezpiecznego wakacyjnego wypoczynku oraz utrwalają wiedzę dotyczącą postępowania w sytuacjach zagrożenia.

Serdecznie dziękujemy za ponowne spotkanie w naszym przedszkolu. Czujemy się wyróżnieni i bardzo doceniamy Ochotniczą Straż Pożarną za zaangażowanie na rzecz działań profilaktycznych.

W ostatnim czasie mieliśmy okazję odwiedzić pracownię naszego rodzimego artysty rzeźbiarza z Jaworzynki, pana Pawła Jałowicza. Odbyły się bardzo ciekawe warsztaty i pokaz, co spotkało się z wielkim zainteresowaniem ze strony naszych podopiecznych. Dzieci z zaciekawieniem obserwowały tajniki sztuki rzeźbiarskiej, podziwiałały wytwory pracy Pana Jałowicza. Składamy podziękowanie Panu Pawłowi i jego małżonce Anieli, za ciepłe przyjęcie oraz poczęstunek a także umilenie nam czasu grą na heligonce. Cieszymy się, że mieliśmy okazję uświadomić nasze przedszkolaki o ogromnej wartości rzemiosła ludowego.

Podsumowując kolejny rok funkcjonowania naszej placówki składamy serdeczne podziękowania wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do rozwoju działalności przedszkola „Słoneczna Kraina” w Jaworzynce.

Bardzo jesteśmy wdzięczni rodzicom naszych przedszkolaków, właścicielom, nauczycielom i terapeutom oraz pracow-

nikom obsługi, księdzu proboszczowi Stanisławowi Pindel z Jaworzynki, Wójtowi Gminy Hrcava- Petrovi Stano, radnym Gminy Istebna oraz jednocześnie członkiniom KGW w Koniakowie- Pani Barbarze Kubas i Barbarze Bieleś, Bronisławie Bluszcz, aktywnym mieszkankom Jaworzynki: Marii Kajzar, Marii Motyce i Marii Jałowiczor; Prezes stowarzyszenia „Istebniański Uniwersytet Trzeciego Wieku” Pani Agacie Wiselce wraz z uczestnikami, komendantowi KP w Wiśle- Markowi Legierskiemu oraz dzielnicowym, Prezesowi OSP w Istebnej Stanisławowi Kędziorowi oraz druhowi Tadeuszowi Proboszowi, firmie cateringowej „Gran-Jan Bar Polana” w Jaworzynce, olimpijczykom: Dominikowi i Kamilowi Bury, Mateuszowi Haratykowi wraz z trenerem kadry PZN Tadeuszem Kręzelokiem, członkiem Zespołu Regionalnego „Mała Istebna” na czele z kierownikiem zespołu Marią Motyką, Prezes stowarzyszenia „Towarzystwo Przyjaciół Muzeum Na Grapie”- Katarzynie Ruckiej Ryś, Gminnemu Ośrodkowi Kultury w Istebnej, redaktor naczelnej „Naszej Trójwi” Karinie Czyż, Szkole Podstawowej nr 1 w Jaworzynce, Zespołowi Szkolno-Przedszkolnemu nr 1 w Istebnej.

Dziękujemy wszystkim tym, którzy nie zostali wymienieni a w jakikolwiek sposób przyczynili się do działalności placówki.

Łucja Michałek

Dyrektor NTPP „Słoneczna Kraina” w Jaworzynce

WSPOMNIENIE – to cicha nuta wyjęta z tomów przeszłości

W pierwszych dniach kalendarzowego lata, kiedy słońce już gasło – odbyło się spotkanie po latach. Spotkanie absolwentów SP nr 1 w Jaworzynce, a dziś już 40-sto latków. Jak staropolski obyczaj każe, zapoczątkowała go msza św. (razem z grupą seniorów, bo 65 latków) populacji wsi. Wszak najpierw należy pokłon Bogu Wszechmogącemu a potem biesiada w restauracji na Groniu. Ongiś nastolatkiem – uczniowie a dziś dorośli wychowankowie z klasy Pani Dyrektorki Anny Sztwiertni i Bogumiły Kohut – Szymańskiej (rocznika 1978) przybyli licznie i w doskonałym nastroju.



Uplłynęło 20 lat – jakby z bicza wystrzelił! Na początku można było mieć trudności – wątpliwości co do rozpoznania – kto jest kto?! Ale ta zabawna chwila pozostaje miłym przeżyciem. Po prostu – „czasy się zmieniają i ludzie w nich”. Cieszyło oko dobrze wyglądających, dorosłych teraz ludzi, którzy wyrosli tu w naszych Beskidach (jak – „dorodne smreki”) emanując dobrze pojętym sensem życia. W „kularach” spotkania, podczas eleganckiej kolacji opowiadaniom nie było końca. Cieszy to -, że wszyscy dobrze się mają. Wybu-

dowali domy, założyli rodziny. Niektórzy kształcą się dalej czy w poszukiwaniu pracy (takie są i były realia) znaleźli się zagranicą. Też los ich rozsiał po Polsce a nawet zagnieździł w dużych metropoliach np. w Warszawie. Ale wszędzie tam – potrafią być nie tylko ambasadorami polskości ale i naszej góralszczyzny. Tak góralszczyzny - ! nie deptając kultury folkloru, która jest przecież częścią ogólnonarodowej kultury Polski – Polski naszej ojczyzny! – do której się tęskni.

Pozwolę sobie BARDZO SERDECZNIE podziękować raz jeszcze – organizatorom spotkania oraz jego inicjatorom w osobach: Bronisławy Kawulok, Mirosława Kawulok, Rafała Goliaka, Teresy Juroszek, Krystyny Dragon oraz WSZYSTKIM, WSZYSTKIM! tak licznie zgromadzonym, którzy mogli przyjść.

Dzięki za z bogaceniem wartościowych wspomnień – przez wspólne „odkurzenie” tamtych lat i dni jakże szybko uciekających. Nikt z nas „nie żyje tylko chlebem”. Refleksje kształtują nas do końca. One pozwalają nam zapamiętać przeszłość – bez której nie ma przyszłości i tożsamości naszej. Wiadomo, że pojęcie szczęścia, jest wartością indywidualną względną. Każdy jest kowalem swego szczęścia a po sukcesy nie można „iść na skróty”.

Życzę wszelkiej pomyślności w szarej codzienności. Niech radość w sercu Wam gra z życia nie spędzonego ale przeżywanego!. Niech księga życia każdego jest zapisywana tylko złotymi literami w swych rozdziałach życiowego losu – bo przecież nawet cierpienie ma swoją wartość nadprzyrodzoną. Tak więc wspomnienia – wzajemnej wdzięczności - !!! niech na długo dźwięczeć będą nam – schowane głęboko w sercach i pamięci. Warto w dzisiejszym trudnym – „zwarowanym” świecie wyzwać konstruktywną wrażliwość wewnętrzną – DOBREGO DUCHA; który pozwala toksyczne zło – dobrym zwyciężać.

B. Kohut-Szymańska

I miejsce dla Zespołu Regionalnego „Istebna” oraz Żeńskiej Grupy Śpiewaczej w ramach 51. Wojewódzkiego Przeglądu Wiejskich Zespołów Artystycznych w Brennej!

W dniach 14-15 lipca 2018 roku odbył się w Brennej 51. Wojewódzki Przegląd Wiejskich Zespołów Artystycznych. W kategorii zespołów regionalnych zdobyliśmy I miejsce przedstawiając program „Na Muzyce”. Również w kategorii grup śpiewaczych I miejsce zajęła żeńska grupa śpiewacza z naszego zespołu.

Program ten ukazuje charakterystyczne elementy obyczajowości, które towarzyszyły muzyce w karczmie. Gazda z góry płacił „muzykę”, czyli nieodpłatnie udostępniał salę oraz muzykantów, w ten sposób przyciągając do gospody



fol. Michał Kuźma

wszystkich górali. W obyczajowości tej ważnym elementem jest podkreślenie roli i znaczenia mężczyzn, dla których przestrzeń karczmy była kulturowo przeznaczona. Młode panny na zabawę mogły wejść tylko pod warunkiem, że zostaną zaproszone do owyjnioka.

W programie „Na Muzyce” gościnnie wystąpili Jan Juroszek, Katarzyna Juroszek, a także Paulina Kupczyk oraz Janusz Macoszek. Dla większości obecnych członków zespołu był to pierwszy tego typu występ konkursowy. Podziękowania również dla Józka Łupieżowca - instruktora tańca, który poprzez swoją pracę i zaangażowanie przyczynił się do osiągnięcia sukcesu całego zespołu.

Kierownik zespołu – Maria Motyka

Zespół Regionalny „ISTEBNA” w Chorwacji

W dniach 18 – 23 lipca nasz zespół uczestniczył w 52. Międzynarodna smotra folkloru w Zagrzebiu – stolicy Chorwacji.



To był piękny, a zarazem bardzo intensywny czas - próby, koncerty średnio dwa razy w ciągu dnia na różnych scenach zarówno w samym Zagrzebiu jak i w Sveta Nedelja, a także w Vrbovcu. Niesamowity klimat festiwalu tworzyli wspaniali ludzie z całego świata m.in. z Albanii, Austrii, Belgii, Gruzji, Indonezji, Chin, Kolumbii, Kosowa, Hiszpanii, Sri Lanki oraz Nowej Zelandii, a także wiele zespołów z samej Chorwacji. Mimo obowiązków, był również czas na odpoczynek. Korzystając z przepięknej słonecznej pogody, spędzaliśmy czas nad jeziorem Jarun w Zagrzebiu.

Niezwykły klimat, upalne dni i ciepłe noce, wspaniali ludzie, wszystko to tworzyło niesamowitą atmosferę festiwalu, który na pewno pozostanie na długo w naszej pamięci.

Kierownik zespołu – Maria Motyka



Z życia Stowarzyszenia VIDES

W Trójwsi znów było BOSKO!

Akcja wakacyjna dla dzieci z całej Trójwsi stała się już wspomnieniem.

W czasie wakacji można robić wiele rzeczy: wstawać po dziesiątej, wyjeżdżać na wczasy, opalać się, urządzać sobie wypad z przyjaciółmi, wycieczki na rowerze lub po prostu całymi dniami leżeć do góry brzuchem. Dla pewnej grupy młodych ludzi najważniejszym i jak sami mówią, najpiękniejszym czasem podczas wakacji jest dawanie siebie innym i bezinteresowna praca dla dobra drugiego człowieka. Gdzie można znaleźć takich ludzi? W Trójwsi! Dzięki ich zaangażowaniu w życie społeczne po raz jedenasty mogła się odbyć uwielbiana przez dzieci akcja wakacyjna „W Trójwsi jest Bosko”, której organizatorem było Stowarzyszenie VIDES.



Akcja wakacyjna to tygodniowy cykl zajęć, który w dniach od 1 do 6 lipca odbywał się w lokalnych szkołach: Zespole Szkolno – Przedszkolnym w Istebnej na Dzielcu, Szkole Podstawowej nr 1 w Jaworzynce

przez w Szkole Podstawowej nr 1 w Koniakowie. Każdego dnia „na dzień dobry” animatorzy zaskakiwali dzieciaki wieloma zabawami, które służyły lepszemu integracji, następnie w małych grupach dyskusyjnych dzieci poznawały ciekawe bajki z morałem, na których oparty był program wychowawczy. Punktem wyczekiwany przez wszystkich były warsztaty tematyczne, a każde dziecko mogło uczestniczyć w dwóch wybranych przez siebie zajęciach. Tegorocznym hitem w pałacu warsztatów był warsztat taneczny, podczas którego nie małe grupy tancerek w Istebnej, Jaworzynce i Koniakowie poznawały podstawy tańca współczesnego oraz przygotowywały układ taneczny do muzyki z bajki „Król Lew”. Z kolei na warsztatach plastycznych powstawały unikatowe meduzy, maskiety wiosek i miast oraz malowane farbami „kamyczkowe cuda”. Jeśli w szkołach roznosił się dźwięk gitar i dziecięcych śpiewów, to wiadomo było, że warsztaty muzyczne dają „czadu”! Prócz wesołych przyśpiewek dzieci uczyły się piosenek o świętym Janie Bosko oraz kilku utworów z repertuaru Arki Noego. Zaś na przyszkolnych boiskach swoją formę szlifowali uczestnicy warsztatów sportowych dając z siebie wszystko na rozgrzewkach, w grach zespołach i biegach z przeszkodami. Dzięki zaangażowaniu animatorów i ich pasji, którą zarażali dzieci, czas warsztatów był ciekawy i inspirujący – jedna z mam, której dzieci uczestniczyły w zajęciach powiedziała, że jej córka po powrocie do domu bawi się w animatorkę.

Jeden dzień w ciągu tygodniowego cyklu zajęć przeznaczony jest na wycieczkę edukacyjną. Tym razem trzy autokary pełne dzieci odwiedziły Bielsko – Białą. Prócz spaceru po starym mieście, poznawaniem historii Rynku, wizytą w parku Słowackiego i zabawą na placu zabaw, dzieci odwiedziły muzeum Stara Fabryka. Jest to miejsce, gdzie opowiedziano



nam kilka ciekawostek z historii bielskiego włókiennictwa, a także o bielskiej produkcji Fiata 126p, tzw. „Malucha”. Krążąc po mieście dzieci szukały pomników postaci z dawnych kreskówek, które powstawały w Bielsku. Odnaleźliśmy sławnego Reksia oraz bardzo lubianych Bolka i Lolka.

Ważnym i niezwykłym dniem było zakończenie akcji wakacyjnej w amfiteatrze „Pod Skocznia”. Ze wszystkich trzech miejscowości przybyły dzieci, ich rodzice, a nawet całe rodziny, by wspólnie uczestniczyć w mszy świętej dziękczynnej, w tańcach i zabawach. Wielkie spotkanie wszystkich uczestników akcji wakacyjnej było również okazją do zaprezentowania na scenie efektów udziału w warsztatach. W pierwszej kolejności zaprezentowały się warsztaty muzyczne. Był śpiew na głosy, w kanonie, a także z podziałem ról. Następnie wszystkie dzieci z warsztatów tanecznych zatańczyły wspólnie wyćwiczony układ. Był tak piękny, że zebrana publika domagała się bisu. Wspólne świętowanie zakończyło się pamiątkowym zdjęciem.



Obserwując wciąż rosnącą liczbę dzieci, które uczestniczą w naszym zajęciach można śmiało przyznać, że istnieje ogromna potrzeba organizacji tego typu atrakcji dla dzieci w Trójwsi. W tegorocznej akcji wakacyjnej udział wzięło łącznie 250 dzieci w wieku pomiędzy 5 a 12 rokiem życia. Jest to widoczny znak, że nasze zajęcia przypadły do gustu dzieciakom. Dzięki ich wielkiej otwartości na wszelkie propozycje spędzania wolnego czasu na akcji wakacyjnej oraz wielkiemu zaufaniu, jakim darzą nas rodzice – mamy wiele pięknych wspomnień z kolejnej, już jedenastej, akcji wakacyjnej.

Pragniemy serdecznie podziękować za przychylność wszystkim, którzy umożliwili nam organizację akcji wakacyjnej:

- Wójtowi Gminy Henrykowi Gazurkowi i jego Zastępcy Józefowi Polokowi
- Dyrektorowi Zespołu Szkolno – Przedszkolnego w Istebnej Robertowi Biernackiemu
- Dyrektorowi Szkoły Podstawowej nr 1 w Jaworzynie Grażynie Przybyła
- Dyrektorowi Szkoły Podstawowej nr 1 w Koniakowie Andrzejowi Ryłko

Słowa podziękowań należą się także wszystkim wolontariuszom tegorocznej akcji wakacyjnej – za ich trud, zaangażowanie i wielkie serce, które wkładali we wszystko co robili.

Niech w Trójwsi zawsze będzie BOSKO!

Karina Czyż

Ruszyła aktywna gra terenowa „Poszukiwacze szczęścia w Beskidzkiej 5”

Czym są szczęśliwostki? To drobne chwile, trwające sekundę lub dwie - jak łyk dobrej kawy o poranku lub inna z pozoru drobnostka, która poprawia humor i daje duży zastrzyk optymizmu. To emocje zapisane w kilku słowach, których autorem może być każdy.

Na kolekcjonowaniu takich właśnie „szczęśliwostek” opiera się nowy produkt turystyczny Beskidzkiej – aktywna gra terenowa „Poszukiwacze szczęścia w Beskidzkiej 5”. Ma zachęcić turystów i mieszkańców do zwiedzania, spacerów oraz aktywnego spędzania czasu wolnego w Beskidzie Śląskim i jego okolicach.



Jak zacząć zabawę?

Poszukiwaczem szczęścia w Beskidach może zostać każda osoba, która w Informacji Turystycznej **odbierze specjalną książeczkę**, stanowiącą przepustkę do zabawy. Zadaniem Poszukiwacza jest odwiedzenie wyznaczonych miejsc na terenie Beskidzkiej 5, w których ukryte są „szczęśliwostki” w postaci **specjalnie przygo-**

towanych naklejek. Pięć gmin, które biorą udział w zabawie to: Brenna, Istebna, Szczyrk, Ustroń i Wisła. W każdej z nich czeka na nas 9 szczęśliwostek.

Naklejki zdobywa się m.in. w: schroniskach górskich, odwiedzając atrakcje turystyczne, robiąc zdjęcia czy biorąc udział w imprezach i wydarzeniach, organizowanych na terenie gmin Beskidzkiej 5. W Gminie Istebna można je odnaleźć m. in. siedząc na szczycie Ochodzitej przy wschodzie lub zachodzie słońca, w przeciągu 5 minut odbywając podróż przez trzy kraje, czy biorąc udział w korowodzie dożynkowym. Niektóre naklejki otrzymamy bezpośrednio w miejscu zwiedzania, inne zaś w informacji turystycznej - po okazaniu zdjęcia potwierdzającego zdobycie „szczęśliwostki”.

Zasady gry

Przyklej zebrane naklejki na odpowiednie strony książeczki. Następnie wypełnij formularz odbioru nagrody na str. 109 w książeczce. Zebranie określonej ilości naklejek upoważnia do odbioru nagrody. To od gracza zależy o jaką nagrodę powalczy! I tak przykładowo – już za minimum 3 naklejki z 1 gminy otrzymujemy 1 gadżet, gdy zgromadzimy 20 naklejek z minimum 4 gmin czeka na nas zestaw turystyczny, a na tych, którzy jako pierwsi zgarną 40 naklejek czeka atrakcyjna nagroda główna!

Nagrody odebrać można w Informacjach Turystycznych w gminach Beskidzkiej 5!

Szczęśliwostki to zabawa nie tylko dla turystów! To świetna okazja, by po raz kolejny odwiedzić znane miejsca na terenie Beskidzkiej 5, a być może odkryć nowe atrakcje, które czekają całkiem niedaleko nas. Gra terenowa trwać będzie do wyczerpania przygotowanych nagród. Zapraszamy do wspólnej zabawy!

Więcej informacji na stronie www.beskidzka5.pl i na Facebooku.



Informator kulturalny Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej



Dni Istebnej za nami!

To był emocjonujący weekend pełen wrażeń, emocji i dobrej zabawy. W dniach 14- 15 lipca „Pod Skocznią” świętowaliśmy niezwykle udane XXII Dni Istebnej, a Amfiteatr nad Olzą rozbrzmiewał w tym czasie muzyką i tętnił życiem.

Dzień I – Sobota – w rytmach folkloru i rocka

Istebniańskie świętowanie uroczyste otworzył Wójt Gminy Istebna **Henryk Gazurek**, który życzył wszystkim, by to czas wspólnej zabawy i radości. Gromkim „*Witomy Was goście mili...*” powitali zebranych konferansjerzy – **Elżbieta Legierska** – **Niewiadomska** Dyrektor Gminnego Ośrodka

Kultury w Istebnej i **Michał Zowada** z Leszczyny. Ich pogoda ducha, humor, piękna gwara i spontaniczność jak zawsze dodały imprezie góralskiego klimatu. Piękną inauguracją obchodów istebniańskiej fety był również występ kapeli Zespołu „Istebna”, która skoczynymi nutkami powitała publiczność.

Tradycyjnie na wstępie odbyło się wręczenie nagród Rady Gminy w dziedzinie kultury i sportu. To część uroczysta i niezwykle ważna, gdyż pozwala zwrócić uwagę na tych, którzy tworzą coś dla innych i przyczyniają się do budowania wizerunku naszej Gminy. W tym roku Rada Gminy uhonorowała: **Terese Skurzok** (haftującą żywotki do sukni cieszyń-

Informator kulturalny



szych) z Koniakowa, **Zbigniewa Krężeloka** - rzeźbiarza z Koniakowa i koronczarkę **Martę Dziadurę** z Koniakowa. Wśród sportowców nagrodzeni zostali: **Eliza Rucka** zawodniczka MKS Istebna, **Kamil Bury** zawodnik MKS Istebna, **Dominik Bury** zawodnik MKS Istebna, **Joachim Krężelok** zawodnik UKS Wisła. Niestety spośród nagrodzonych, osobiście laury mogła odebrać tylko pani **Teresa Skurzok**. Nagrodę wręczyli jej **Wójt Gminy Istebna Henryk Gazurek, Zastępca Wójta Józef Polok i Zastępca Przewodniczącego Rady Gminy Stanisław Legieski**.

Niejednemu miłośnikowi tradycji serce rośnie, kiedy na scenę wkroczyła przyszłość naszego folkloru – Zespół „**Mała Istebna**”. Młodzi górale pod kierunkiem instruktorów pięknie zaśpiewali archaiczne pieśniczki i zatańczyli regionalne tańce, pokazując, że hasło promocyjne Istebnej „Siła tradycji” to nie tylko puste słowa. Po ich występie rozpoczęła się zabawa taneczna do muzyki, którą serwował zza konsoli **DJ Dread**. Był to swoisty support przed gwiazdą wieczoru – polskim zespołem **Exigo**, który do perfekcji opanował covery U2. Co prawda, wbrew zapowiedziom, giganci rocka nie wystąpili w tym roku w Polsce, jednak ich fani mogli w Istebnej bawić się przy takich hitach jak „One”, „With or without you”, czy „Where the streets have no name”, których wykonanie stało na bardzo wysokim poziomie. Po zejściu EXIGO, na scenę znów powrócił **DJ Dread**, a najwytrwalsi bawili się przy serwowanej przez niego muzyce do białego rana.

Dzień II – Niedziela – w poszukiwaniu Najpiękniejszej Góralki

Niedziela upłynęła pod znakiem wielkich emocji i rywalizacji i to nie tylko dla fanów footballu. W moskiewskich Łużnikach rozegrał się finał Mistrzostw Świata, zaś w Amfiteatrze „Pod Skocznią” – dostarczające niektórym nie mniejszych emocji - Wybory Najpiękniejszej Góralki 2018. O koronkową koronę zaważyło w tym roku 8 pięknych i odważnych dziewczyn: **Wiktoria Gruszka** z Koniakowa, **Julia Polok** z Istebnej, **Basia Celak** z Istebnej, **Karolina Fiedor** z Koniakowa, **Marysia Sikora** z Koniakowa, **Natalia Sikora** z Istebnej, **Ola Motyka** z Istebnej i **Basia Sikora** z Koniakowa.

W Jury zasiadli: **Lucyna Grabowska** – właścicielka Agencji Modelek Grabowska Models, **Konrad Ciupał** Mi-

ster Beskidów 2018, **Anna Maria Jaromin** – Finalistka Miss Polski 2018, **Barbara Szmek** – właścicielka NASH fitness klub w Jaworzynce oraz **Patrycja Bury** – Najpiękniejsza Góralka 2017.

Trzeba przyznać, że jurorzy nie mieli łatwego zadania. Wypatrując tej najpiękniejszej, ocenie poddali nie tylko urodę ale też wdzięk, grację i wypowiedzi dziewczyn. Musiały one wykazać się znajomością gwary oraz humorem opowiadając na podchwytliwe nieraz pytania. W pierwszym wyjściu mogliśmy je podziwiać w przepięknych sukienkach ślubnych z salonu sukni ślubnych „Izabela” ze Skoczowa. Potem kandydatki zachwyciły w kreacjach wieczorowych z butik „**Imperiano**” **Anny Urbaczki – Domasik** – współorganizatorki wyborów. Z kolekcji tego sklepu pochodziły też wakacyjne, zwiewne sukienki i kombinезony, w których dziewczyny zatańczyły w rytmie salsa specjalnie przygotowany układ taneczny wyćwiczony pod okiem choreografki pokazu, instruktorki tańca **Bożeny Idziński**. Taka prezentacja była nowością i wniosła w wybory powiew egzotyki i wakacyjnego luzu. Potem jednak swobodnie falujące włosy zostały zaczesane w gładkie warkoczki, bowiem nadszedł czas, by zaprezentować się w stroju góralskim – kabotku, modrzyńcu i kyrpcach. Ciekawie zrobiło się zwłaszcza wtedy, gdy na scenę wpadli górale z zespołu „Istebna” i jak na dawnych „muzykach” porwali dziewczyny w wir tańca, gdzie mogły pokazać swoją „zwyrtność” i poczucie rytmu.



Wybory – urozmaicone, zaskakujące, opatrzone dowcipnym komentarzem prowadzących były prawdziwą ucztą dla oka, a góralki zaprezentowały różne odsłony kobiecego piękna. Warto dodać, że ich urodę podkreślił makijaż wykonany przez **Magdalenę Salę i Annę Urbaczkę – Domasik ze Strefy Piękna Imperiano Beauty**. Bajeczne fryzury na ich głowach wyczarowały **Iwona Kohut i Laura Haratyk** z Beauty Center. Dodatkowo mogliśmy podziwiać finezyjne wiązańki ślubne, które były dziełem hurtowni „**Małgorzatka**” z **Wisły Grażyny i Zenona Zembol**, której zawdzięczamy również dekorację sceny. Kandydatkom na scenie szarmancko asystował **Mateusz Guga** – model z Agencji Grabowska Models.



W przerwach między wyjściami modelek mogliśmy delectować się muzyką. Najpiękniejsze nutki beskidzkie wygrywała kapela „Zwyrtni”. Na scenie zaprezentowały się również talenty muzyczne: **Miriam Kohut** z Istebnej wykonała piosenki „Cud w szafie” i „Drzwi do kariery” a jej siostra **Sara Kohut** wraz z **Alicją Magierą** zaśpiewała utwór Labrinth ft Emeli Sande „Beneath your beautiful” i „Na ostrzu” Ewy Farny.

Nadszedł wyczekiwany czas ogłoszenia wyników. Choć wszystkie dziewczyny na scenie pokazały się od najlepszej strony, to numerem 1 okazała się kandydatka ... z numerem 1 – **Wiktoria Gruszka z Koniakowa**. To właśnie ona, jednogłośnie opinią Jury okazała się zdecydowanie mieć „to coś”, co definiuje góralkę - połączenie wyrazistej urody z mocnym charakterem - a wszystko to przyozdobione umiłowanym tradycją i folkloru. Z oczami błyszczącymi od łez wzruszenia, Wiktoria odebrała koronkową koronę z rąk ubiegłorocznej zwyciężczyni. Ciemnowłosa koniakowianka przez najbliższe 12 miesięcy będzie nosić tytuł Najpiękniejszej Góralki. Zdobywczyni koronkowej korony pasjonuje się jazdą konną i gotowaniem, a także pięknie śpiewa i tańczy w Zespole Regionalnym „Koniaków”. Do startu w konkursie namówiła ją babcia Urszula Gruszka – notabene Kobieta Oryginalna Śląska Cieszyńskiego 2017. Wiktoria otrzymała główną nagrodę – bon o wartości 1000 złotych od Hotelu **Złoty Groń** w Istebnej. Miss Publiczności została **Karolina Fiedor**, Miss Warkocza obwołano **Natalię Sikorę**, a tytuły Miss Foto (przyznawany przez Patrycję Cieślak z Wisły) i Miss Uśmiechu przyznano **Julii Polok**. Kurs Modelingu ufundowany przez Grabowska Models przyznano **Julii Polok i Basi Sikorze**. Każda z dziewczyn otrzymała bardzo atrakcyjne bony i nagrody. Pełną listę sponsorów zamieszczamy pod artykułem.

Po wyborach, koronacji i wręczeniu nagród, konferansjerzy zaprosili uczestników na przerwę, bo większość gości udała się do okolicznych stref kibica, by tam obejrzeć finał Mundialu. Kiedy zaś Francuzi świętowali swoje zwycięstwo, „Pod Skocznią” znów rozpoczęła się zabawa taneczna tym razem przy rytmach świetnego zespołu dancingowego „**Pre-ludium**”.

Wrażenia, emocje, muzyka.. to wszystko ważne ale przecież nie byłoby Dni Istebnej bez zapachu i smaku placków z blaszy okraszonych „wyrzoscami” czy gulaszem. Ten regionalny przysmak i inne smakołyki serwował zgrany zespół z pizzerii „**Werona**” prowadzący gastronomię na imprezie.

Na Dniach Istebnej władze samorządowe Gminy Istebna reprezentowali: Wójt Gminy Istebna **Henryk Gazurek** wraz z małżonką, Zastępca Wójta Gminy Istebna **Józef Polok** wraz z małżonką, Przewodniczący Rady Gminy Istebna **Artur Szmek** wraz z małżonką, Zastępca Przewodniczącego Rady Gminy **Stanisław Legierski**, Sołtys Istebnej **Jerzy Michalek** wraz z małżonką, Sołtys Koniakowa **Jan Gazur** oraz radni Gminy Istebna. Obecny był również **Pavol Gomola Starosta Ciernego** wraz z małżonką, Radna Powiatowa **Łucja Michalek** oraz państwo **Mieczysław i Lucyna Lenartowicz** – goście z zaprzyjaźnionej Gminy Branice.

Aż szkoda napisać, że XXII Dni Istebnej przeszły już do historii, bowiem należały do imprez jak najbardziej udanych. Doskonała frekwencja, świetni prowadzący, sprzyjająca pogoda, tradycyjny klimat i program, w którym każdy mógł znaleźć coś dla siebie zagwarantowały udaną letnią imprezę. Wszystkim sponsorom, współorganizatorom i wszystkim występującym artystom organizator – Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej składa serdeczne podziękowania.

Fundatorzy nagród dla uczestniczek wyborów Najpiękniejszej Góralki 2018

Hotel i restauracja „**Złoty Groń**” – 1000 zł. dla Najpiękniejszej Góralki i 3 bony do SPA i Wellness na Złotym Groniu.
Sklep obuwniczy **WISHOT** – 2 bony na obuwiu.

Domki na Złotym Groniu – weekend z 2 noclegami dla dwóch osób

Karczma „Pod Galerią” w Koniakowie – bon na kolację w karczmie

Wypożyczalnia rowerów i skuterów Istebna Zaolzie – bon na całodienne wypożyczenie sprzętu.

Okręgowa spółdzielnia mleczarska Skoczowskie – zestawy produktów dla uczestniczek

Foto – Kreatywna z Wisły – bon na Sesję Fotograficzną dla Miss Foto

Beauty Center Iwona Kohut i Laura Haratyk – bony na usługi fryzjerskie

„**Osada na Ochodziej**” – 3 bony do drogerii Douglas

Pizzeria Werona – bon do wykorzystania w pizzerii

Grabowska Models – Kurs modelingu i udział bez eliminacji do Miss Beskidów Nastolatek

Kwiaciarnia „Małgorzata” – bukiety do sukien ślubnych i upominki dla uczestniczek oraz bony do sklepu Mount Everest

Restauracja Dwór Kukuczka – 4 bony do wykorzystania w Dworze Kukuczka

Firma **MOKATE** - zestawy produktów dla uczestniczek

Barwy świata w Istebniańskim Amfiteatrze czyli XXIV Festyn Istebniański

Dzień I - sobota

Jeśli w jednym miejscu spotyka się folklor i egzotyka to niechybny znak, że rozpoczął się... Tydzień Kultury Beskidzkiej. Feeria barw, symfonia dźwięków, brzmienie instrumentów z różnych stron świata - to właśnie klimat tegorocznego Festynu Istebniańskiego organizowanego w ramach 55. TKB.



Wójt Gminy Henryk Gazurek uroczystie otworzył festyn

Wielkie święto muzyki i folkloru rozpoczęło się w sobotę 28 lipca. Gości na scenie przywitani uśmiechnięci konferansjerzy: **Aneta Legierska i Tadeusz Papierzyński**. Na ich prośbę imprezę uroczystie otworzył Wójt Gminy Istebna **Henryk Gazurek** życząc zebranym udanej zabawy. Inauguracji dopełniły „góralskie fanfary” czyli dźwięk trombit i rogu, na których zagrali: pan **Tadeusz Rucki, Antoni Adamus i Jan Bogłowski**, znani jako „Koniaków trio”, które zaraz potem z karpackich hal zabrało nas w ... Alpy dając krótki popis gry na rogach alpejskich.

Potem nastąpiło mocne uderzenie rodzimego folkloru. Pierwszym zespołem, który zatańczył tego dnia na deskach istebniańskiego amfiteatru był Zespół Regionalny „Koniaków” pod kierownictwem **Urszuli Gruszki**. Grupa w odmłodzonym składzie pokazała, że nie brak w jej szeregach białych głosów, świetnych tancerzy i utalentowanych instrumentalistów. Kabotki i brucliki zawirowały w tańcu, hósle i heligonki zagrały znów znane melodie: „Trombitym”, „Kapitana” czy „Kwiatki”. Nie zabrakło rzecz jasna prezentowanej z dumą „kóniokowskiej rózički” – głównego rekwizytu Zespołu.

Spod Ochodzitej przenieśliśmy się dohiszpańskiej Galicji dzięki zespołowi Nosa Terra (czyli „Nasza Ziemia”) z Pereiras. Zobaczyliśmy w ich wykonaniu tańce takie jak jota czy muineira (co ciekawe korzeniami tkwiący w obrzędowości celtyckiej). Można było podziwiać obszerne stroje ciemnowłosych hiszpanek, nieodłączne kastaniety i efektowne

nakrycia głowy ich partnerów. Co ciekawe, wiodącym instrumentem były tutaj swojsko brzmiące dudy!

Z gorącego południa powędrowaliśmy z powrotem na Wschód - do styku granic polsko - czesko - białoruskich, skąd przyjechał do nas zespół Perłyńka ze Sławuty, gdzie królują takie tańce jak: karapet, padispant, oira, czy motuzoczka. Warto dodać, że kierownicy zespołu od lat prowadzą badania terenowe i dbają o jak najlepsze odtworzenie obrzędu ojców, mogliśmy więc podziwiać archaiczny i piękny folklor malowniczych okolic Prypeci i Bugu. Program był przepiękną inscenizacją dawnego wesela z całym towarzyszącym temu ceremoniałem i dramaturgią. Na naszych oczach odbyło się m. in. rozplatanie panińskich warkoczy panny młodej, wspólne modlitwy i obrzędy, zaś wszystko zwieńczyła biesiada przy stole. Warto dodać że na koniec występu tancerze zaprosili do ostatniego tańca publikę. Potem zaś, gdy zespoły udały się na kolację, rozpoczęła się zabawa taneczna pod sceną. Wakacyjne rytmy serwował tego wieczoru DJ Jan Zachar.

Dzień II - niedziela

W niedzielę 29 lipca nie sprawdziły się pesymistyczne prognozy pogody. Oberwania chmury? Burze? Przelotne deszcze? Nic z tych rzeczy - tego dnia niebo rozpostarło parasol ochronny nad uczestnikami festynu istebniańskiego, a słońce grzało z iście egzotycznym zapalem. Program drugiego dnia festynu jak zwykle otwierał korowód, który wyruszył z Istebnej „Tartaku” do Amfiteatru „Pod Skocznią”. Na czele szli młodzi górale z „Małej Istebnej” a dźwięk rodzimych pieśnierek tworzył ciekawe połączenie z tętniącymi miarowo hinduskimi bębnami i włoskimi melodiami. Na scenie „Pod Skocznią” gości witali konferansjerzy: **Elżbieta Legierska-Niewiadomska i Tadeusz Papierzyński**. Zachęcili oni zespoły, by pokazały przedsmak swoich możliwości dając taneczne popisy pod sceną.



Mała Istebna na scenie

Jako pierwszy zaprezentował się nasz Zespół „Istebna” pod kierownictwem Marysi Motyki prezentujący takie archaiczne tańce jak: owięziok, masztółka, piłka czy rejna. Żywiolowy, pełen pasji i radości występ był dowodem na to, w jak świetnej formie jest ów „najstarszy zespół regionalny w Polsce”. „Istebna” to w końcu triumfatorzy TKB -zdobywcy Złotego Żywieckiego Serca, czy Grand Prix MSF. Swoim występem młodzi górale uwodnili, że są w świetnej formie, w związku z czym na półce nagród trzeba będzie chyba zrobić jeszcze więcej miejsca ...

Informator kulturalny

Chwilę potem panowanie nad sceną przejęli Włosi z zespołu Terrazzani z Trabii na Sycylii. Usłyszeliśmy liczne pieśni ludowe o melodyjnych nazwach takich jak: „Trebbiatura”, „La Vigna”, czy „Letta la riti.” Nie brakło tradycyjnych tańców jak tarantela, nostra, cardinale czy argonese. Cóż, okazało się, że na słonecznej Sycylii nie tylko porachunkami mafijnymi lecz również tańcem i śpiewem ludzie żyją!

TKB to nie tylko okazja do poznania folkloru całego świata, lecz również podziwiania klasy i różnorodności naszych polskich zespołów. Udowodnili to Babiogórzanie z Polany Makowskiej – laureaci m. in. Srebrnego Żywieckiego Serca. Zobaczyliśmy folklor Makowa Podhalańskiego i Beskidu Żywieckiego, a więc polki („z nogi”, „z krupką”, a nawet... „wściekłą”) oraz taniec zawojski stanowiący mariaż polki i walczyka. „Babiogórzanie” to przykład zespołu wielopokoleniowego, gdzie prócz młodzieżowych tancerzy ważną rolę grali również zespołowi nestorzy.



Zespół hinduski prezentuje się pod sceną

Fani egzotyki, z pewnością zatarli ręce na występ zespołu o nazwie brzmiącej jak łamaniec językowy: Shivam Nrutya Cultural Academy z Vapi w Indiach. Można powiedzieć, że dali oni prawdziwy bollywoodzki show. Wielobarwne stroje wirowały w tańcu, a hinduscy tancerze wyczyniali niesamowite akrobacje wzbudzając ogromny aplauz publiczności – zwłaszcza pod koniec, gdy w mig uformowali „żywą piramidę”. Hindusi byli zdecydowanie najbardziej „uśmiechniętym” zespołem Festynu. W widoczny sposób cieszyli się swoim pobytem u nas i podkreślali, że bardzo podobają im się nasze górzyste tereny.

Gdy wybrzmiały ostatnie festiwalowe brawa, przyszedł czas na dyskotekę pod gwiazdami. Także tym razem bawiono się do późnej nocy, a taneczne hity serwował DJ Mentor – Wojciech Ligocki.

Warto dodać, że podczas drugiego dnia Festynu prowadzony był również Regionalny Konkurs Kulinaryny, nad którym pieczę sprawowały panie z **Koła Gospodyń Wiejskich Koniaków**. Były to: Jadwiga Legierska – Prezes KGW, Barbara Bieleś, Irena Tyc, Elżbieta Zawada, Irena Skurzok, Jadwiga Sala, Beata Kajzar i Danuta Śliwka. Przygotowały one najbardziej popularne dania charakterystyczne dla naszego



Koło Gospodyń Wiejskich przeprowadziło Konkurs Kulinaryny

regionu: *kubuś, kapuśniak, kapustym wilijowóm i biołóm polewkym*, a każdy uczestnik festynu mógł skosztować i wybrać, które z nich najbardziej mu smakuje. Po podliczeniu głosów faworytem okazał się wyjątkowo smaczny kubuś. Konkurs sponsorowała firma MOKATE z Ustronia.

Licznie odwiedziły nas media i fotoreporterzy, a w niedzielę na miejscu stacjonowało lokalne Radio Istebna prowadzone przez Józefa Michałka oraz bus „Chwile szczęścia” z ekipą telewizji Canal +, gdzie każdy mógł sobie nową fryzurę czy załapać na darmowy masaż. Atrakcją dla turystów był również pokaz wyplatania koszyków z korzenia świerkowego, który prowadził Jan Zogata z Jaworzynki.

Nad gastronomią podczas imprezy czuwała ekipa z pizzerii Weronia, która jak zawsze stanęła na wysokości zadania serwując m. in. niezliczone ilości placków z blaszy oraz żywiąc festiwalowe zespoły według ich indywidualnych preferencji. Zaś pod grillem królowała ekipa Jam Jam Marioli Czyż z Istebnej serwując smakołyki z rusztu.

Tego roku miło nam było gościć na Festynie Istebniańskim komitet organizacyjny TKB: **Monikę Kasperek – Zacny** – zastępcę dyrektora ROK w Bielsku Białej, **Małgorzatę Słonka** z Biura Prasowego ROK w *Bielsku Białej*, **Hannę Strojny i Zbigniewa Hojnego**. Zaszczyciła nas również pani **Dorota Ząbkowska** – przedstawiciel Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz **Danuta Kożusznik** – Radną Sejmiku Województwa Śląskiego. Na wydarzeniu gościli również przedstawiciele lokalnych władz: Wójt Gminy Istebna **Henryk Gazurek** wraz z małżonką, Zastępca Wójta Gminy Istebna **Józef Polok** wraz z małżonką, Zastępca Przewodniczącego Rady Gminy **Stanisław Legierski** wraz z małżonką, Sołtys Jaworzynki **Paweł Rucki** wraz z małżonką, Sekretarz Gminy **Teresa Łaszewska** oraz radni Gminy Istebna.

Tak właśnie upłynął krótki lecz intensywny czas istebniańskiego świętowania TKB. Po raz kolejny artyści z różnych zakątków globu podzielili się z nami swoją kulturą, tradycjami przodków, opowiedzieli tańcem i śpiewem o historii swoich narodów oraz tym wszystkim, co pod każdą szerokością geograficzną inspiruje do tworzenia najpiękniejszych pieśni. Choć autokary z zespołami pojechały już dalej, pozostawiły wspomnienia o swoich występach na naszej „małej – wielkiej” istebniańskiej estradzie TKB.

Barbara Juroszek

„Artystyczna droga Jana Wałacha do niepodległej Polski” w Muzeum Śląska Cieszyńskiego



4 lipca 2018 r. w Muzeum Śląska Cieszyńskiego w Cieszynie nastąpiło uroczyste otwarcie wystawy „Artystyczna droga Jana Wałacha do niepodległej Polski”.

Wystawę otworzył **Marian Dembiński** Dyrektor Muzeum Śląska Cieszyńskiego, który powitał zgromadzonych gości. Był wśród nich obecny Burmistrz Miasta Cieszyna **Ryszard Macura** oraz rodzina Jana Wałacha i członkowie Stowarzyszenia Jego imienia. Nie zabrakło kapeli „**Wałasi**” pod kierownictwem Zbigniewa Wałacha, która podczas wernisażu zapewniła przepiękną oprawę muzyczną.

Po wejściu do sali ekspozycyjnej wojenne losy artysty z Andziółówki oraz przedstawionych na wystawie prac przedstawił doktor **Michał Kawulok** - jeden z autorów wystawy. Następnie przystąpiono do oglądania zgromadzonych dzieł – plakiet, rysunków, akwareli czy płócien olejnych.

Ekspozycja prezentowana w Sali Rzymskiej Muzeum Śląska Cieszyńskiego prezentuje bogaty zbiór prac Jana Wałacha z lat 1914 - 1918. Był on wówczas malarzem pułkowym w 100 Pułku Cieszyńskim pod dowództwem płk. Franciszka Latinka. Artysta będący świeżo po studiach w Krakowie i Paryżu, na wojennym szlaku zapamiętał rysował żołnierzy, zgrupowania wojskowe, przyrodę i architekturę miejsc, gdzie stacjonował jego pułk: m.in. Zabrzeg (Morawy), Pyszkowce (Ukraina), Dorna-Watra (Bukowina) czy Monfalcone (Włochy). Prezentacja tych prac jest oka-

zją do poznania szlaku bojowego 100. Pułku Cieszyńskiego widzianego oczyma młodego rekruta.

Pod koniec I wojny światowej Jan Wałach zaczął pracę nad ogromnym obrazem upamiętniającym bitwę pod Golicami, którego jednak nie dokończył. Na wystawie można było zapoznać się ze wstępnymi koncepcjami tego dzieła. Nie zabrakło monumentalnych płócien takich jak: „Wiec w Jabłonkowie”, czy też „Wkroczenie wojsk polskich do Cieszyna po inwazji czeskiej” prezentujących ważne wydarzenia po 1918 roku. Obrazy te zakupiono do zbiorów Muzeum Śląska Cieszyńskiego pięknie dopełniły wystawę.

Wystawa będzie prezentowana w Muzeum do końca września tego roku. Jej temat wkomponowuje się w obchody 100. Rocznicy Odzyskania Niepodległości na Śląsku Cieszyńskim.

Barbara Juroszek

11-15 SIERPNIĄ 2018

Dni Koronki Koniakowskiej

<p>SOBOTA / 11.08.2018 /</p> <p>14.00 Wernisaż wystawy „Jej Wysokość Koronka Koniakowska” w Szkole Podstawowej nr 1 w Koniakowie</p> <p>Koncert Orkiestry Detej i Góralski festyn w Karczmie „Pod Galerią” w Koniakowie na Szańcach</p> <p>20.00</p>	<p>ŚRODA / 15.08.2018 /</p> <p>15.00 Koncert na Rogach Alpejskich, Pasterskich i Trombitach – z udziałem artystów z Narodowej Orkiestry Symfonicznej Polskiego Radia (NOSPR)</p> <p>15.30 Konkurs Gry na Trombitach Tadeusza Ruckiego</p> <p>17.00 Ogłoszenie wyników konkursu na Najpiękniejszą Koronkę Koniakowską</p> <p>18.00 Występ Zespołu Regionalnego „Koniaków”</p> <p>19.00 Koncert gry na trombitach</p>
<p>NIEDZIELA / 12.08.2018 /</p> <p>16.00 Koncert Zespołu PoPieronie</p> <p>17.00 Pokaz mody kolekcji Bogny Sterni inspirowanej koronką koniakowską</p> <p>18.00 Promocja albumu „Beata Legierska. Narracja pisana nicią” Wydawca Galeria Kukuczka</p>	<p>DODATKOWE ATRAKCJE / od soboty do środy w godz. 10.00 do 16.00 /</p> <p>SP1 Koniaków Wystawa „Jej wysokość koronka koniakowska” Wystawa Największej Koronki Koniakowskiej Świata</p> <p>Droga pomiędzy szkołą a Szańcami Stoiska Hełkujących Koronczarek</p> <p>Centrum Pasterskie i Galeria na Szańcach Stoiska z twórczością ludową</p> <p>Muzeum Koronki Koniakowskiej Konkurs na Najpiękniejszą Koronkę Koniakowską</p> <p>Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej / godz. 9.00 – 17.00 / Wystawa Twórczości Ludowej</p>

„Piktoriale Impresje” w Istebnej



W czwartkowe popołudnie 12 lipca w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej odbył się wernisaż wystawy „Piktoriale Impresje” Jerzego Jurzykowskiego i Józefa Frydrycha. Było to jedno z wydarzeń, organizowanych w ramach projektu „Jabkový-barevný den” realizowanego przez Jabłonkowskie Centrum Kultury i Informacji w Jabłonkowie.

Zebranych gości przywitała Elżbieta Legierska – Niewiadomska Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej. Wójt Gminy Istebna Henryk Gazurek serdecznie pogratulował artystom zajmującym się mało popularną, ciekawą dziedziną sztuki, jaką jest fotografia piktoriaalna.



Artyści fotografowie opowiedzieli o swojej pasji i inspiracjach w swoich pracach, które stanowią artystyczny montaż obrazu fotografowanego z wyobraźnią twórczą. Każdy z nich wykształcił swój własny, niepowtarzalny styl tworzenia „malowanych klisz” obrazów. Jerzy Jurzykowski i Józef Frydrych chętnie odpowiadali na pytania zebranych i przybliżyli jak wygląda proces twórczy przy tworzeniu piktoriale impresji.

Na wernisażu obecni byli: Wójt Gminy Istebna Henryk Gazurek z małżonką, Elżbieta Legierska – Niewiadomska Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej, Gabriela Niedoba Dyrektor Jabłonkowskiego Centrum Kultury i Informacji, Dominika Heczková – pracownik Centrum i koordynator projektu.

Jak powiedział Jerzy Jurzykowski - fotografia piktoriale ma to do siebie, że jest jak książka - każdy odczytuje ją na swój sposób. Wystawa w sali GOK-u prezentuje się pięknie i zaprasza do „odczytywania” i odnajdywania sensów fotografii. Będzie można ją zobaczyć do 31 sierpnia 2018 roku. Serdecznie zapraszamy!

BJ

Wernisaż wystawy TYPOPOGO w Galerii Kukuczka

07 lipca w Galerii Kukuczka na Jasnowicach odbył się wernisaż wystawy Pani Juli Manderla.

Tym, co widzieli zebrani, autorka zaskoczyła kompletnie. To, co dzisiejszy świat prawie kreuje, mam tu na myśli Internet stało się dla młodej artystki wyzwaniem. Stworzyła dzieła dające odbiorcy dowolność interpretacji, choć podsuwa tytuły, nasuwając pewien tok myślenia, to praktycznie każdy nadałby inny własny. Wystawa jest naprawdę inna. Techniki komputerowe wykorzystane przez artystkę do wizualizacji artystycznej rzeczywistości stanowią prace, gdzie swoboda zabawy literami, znakami interpunkcyjnymi, swoboda skojarzeń, akrobatyki słów znalazła czołowe miejsce na płótnie malarskim. I to wszystko na ciemnym, właściwie czarnym tle.



Młoda artystka Julia Manderla, obecnie studentka IV roku kierunku Wzornictwo na Wydziale Sztuki UP w Krakowie. Oprócz poczucia sentymentu do sztuki i designu, jest entuzjastką współczesnej kultury, szczególnie internetowej, a także dobrej kuchni, dobrych książek i dobrych ludzi. Przez pewien czas uczyła się i mieszkała w Mediolanie. Niektóre z Jej prac projektowych były wystawiane na wystawach grupowych w Krakowie na festiwalach Wydział Sztuki w Mieście.

Jak sama nazwa może wskazywać, rodzaj wystawy ma tyle wspólnego z typografią, co pogo z tańcem.” Wystawę „TYPO|POGO” stanowią prace będące zbiorem przeróżnych rozważań i refleksji, niekoniecznie poważnych, przekutych w czarno-białe grafiki komputerowe.

Zawieszane Drobne Dzieła Digitalowe będą „oczerniać” galeryjne ściany przez dwa tygodnie – tak mówi o ekspozycji sama bohaterka.

Wernisaż przygotował i prowadził Jan Kukuczka – właściciel galerii. Swoją obecnością wieczór uświetnił wspaniały muzyk Rafał Rzeźnikiewicz. Poza tym obecne były też artyści z Ukrainy. Grono gości wieczoru swoją obecnością zaszczycił Wójt Gminy Istebna Henryk Gazurek, Przewodniczący Rady Gminy Istebna – Artur Szemek, Sekretarz Gminy Teresa Łaszewska oraz Wójt Gminy Węgierska Górka – Piotr Tyrlík i wielu innych przyjaciół galerii.

Joanna Kohut

Pamięć zapisana dźwiękiem

W sobotni wieczór 28 lipca w Kościele pw. św. Bartłomieja Apostoła w Koniakowie sprawowana była Eucharystia w intencji tragicznie zmarłego przed rokiem **Adama Kawuloka** - młodego organisty, który swoją muzyczną pasją służył niegdyś tutejszej parafii. Mszy Świętej przewodniczył **o. Boguchwał Orczyk**, a w intencji zmarłego Najświętszą Ofiarę sprawował i homilię wygłosił wikariusz **ks. Grzegorz Tomaszek**. Po mszy zebrani w świątyni wysłuchali przepięknego koncertu organowo – wokalnego, będącego swoistym hołdem przyjaciołom - muzyków dla życia i pasji **Adama Kawuloka**. W wydarzeniu tym wzięli udział nie tylko rodzina i bliscy znajomi zmarłego, ale także liczni kapłani i wierni z Dekanatu Istebniańskiego, a także z Parafii Rzymskokatolickiej pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Łęzkowicach, na czele z jej proboszczem **ks. Krzysztofem Cwenarem**, w której to wspólnocie, jako ostatniej śp. Adam Kawulok pełnił posługę organisty.



Motywelem przewodnim koncertu, którego inicjatorem był przyjaciel zmarłego, organista z ustroniskiej Parafii pw. św. Klemensa - **Arkadiusz Granda**, były słowa ks. Jana Twardowskiego „Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”. Prawda ta bez wątpienia bliska jest sercom znamienitych artystów, którzy muzyką najpiękniej wyrazili swą pamięć o **Adamie Kawuloku**.

W pierwszej części koncertu usłyszeliśmy utwory w wykonaniu **Beaty Raszkiewicz** - sopranistki, która będąc nie tylko znakomitą śpiewaczką, ale i pedagogiem uczyła niegdyś śp. Adama emisji głosu oraz **Pawła Seligmana** - wybitnego organisty, pianisty, kameralisty i pedagoga, a także kierownika artystycznego licznych festiwali związanych z muzyką organową i dawną. Z śp. **Adamem Kawulokiem**, łączyła go nie tylko relacja mistrz – uczeń, wynikająca z jego działalności pedagogicznej w Diecezjalnym Studium Muzyki Kościelnej w Bielsku-Białej, której zmarły był absolwentem, ale także nić serdecznego koleżeństwa.

Sobotni koncert rozpoczęła Aria „He Shall...” z Oratorium „Mesjasz”, po której nastąpiła brawurowo wykonana Toccata i Fuga d-moll BWV 565 J.S. Bacha. Pierwszą część tego niezwykłego wydarzenia muzycznego zakończyła słynna „Lacrimosa” W. A. Mozarta.

W części drugiej wysłuchaliśmy skomponowanych przez Johannesa Brahmsa trzech preludium chorałowych op. 122



w wykonaniu młodej, niezwykle utalentowanej organistki **Eweliny Bachul**, którą z **Adamem Kawulokiem** połączyło nie tylko koleżeństwo związane z nauką z czasów licealnych, ale przede wszystkim pasja do muzyki.

*Serdecznie mnie cieszy
ukochane lato,
gdy Bóg pięknie odnowi
wszystko na wieki wieków.
Nawet niebios a i ziemię
Bóg stworzy nowe.
Wszystkie istoty będą
piękne, śliczne i czyste.*

(Herzlich tut mich erfreuen - Preludium chorałowe nr 4 op. 122)

Koncert zakończyły Preludium i fuga na temat „B – A – C – H” – skomponowane przez Ferencę Liszta w hołdzie Bachowi, jako najwspanialszemu organiście wszechczasów wykonane przez wspomnianą **Ewelinę Bachul**.

Pomimo napełniającej zadumą i smutkiem rocznicy śmierci młodego organisty, zarówno prowadzący koncert **Arkadiusz Granda**, jak i **ks. Grzegorz Tomaszek** podkreślali rolę nadziei w życiu człowieka. Nadzieja ta, zakorzeniona w wierze w Zmartwychwstałego Chrystusa pozwala postrzegać życie, jako drogę ku Niebu, bez względu na to, jak trudną ona jest. „Gdy myślisz o tym świetlistym celu swojej podróży nawierzchnia drogi traci na znaczeniu. Jesteśmy stworzeni do tego aby wykorzystać potęgę nadziei” cytując Sarah Young powiedział **Arkadiusz Granda**. Poszukujmy jej wokół siebie w pięknie stworzonego przez Boga świata, a przede wszystkim w spotkaniu z drugim człowiekiem.

Po koncercie prowadzący go **Arkadiusz Granda** podziękował artystom, którzy uczcili pamięć **Adama Kawuloka** ukochaną przez niego muzyką, a zgromadzona w świątyni publiczność nagrodziła ich owacjami na stojąco. Wyraził on także swą wdzięczność **Księdzu Proboszczowi Krzysztofowi Pacyga**, obecnemu przy próbach i nadzorującemu przygotowania do koncertu organiście z koniakowskiego kościoła oraz proboszczom okolicznych parafii, a także mediom, a więc wszystkim tym, którzy przyczynili się do rozpowszechnienia wśród mieszkańców i turystów informacji o tym niezwykłym wydarzeniu muzycznym.

Informator kulturalny

Szczególne słowa podziękowania, prowadzący koncert skierował do rodziny śp. **Adama Kawuloka**, która z wielką życzliwością przyjęła jego inicjatywę, a także do zgromadzonych na modlitwie przyjaciół, znajomych, parafian i gości.

Na zakończenie swoje uznanie dla pomysłodawcy i organizatora tego wyjątkowego wydarzenia – **Arkadiusza Grandy** wyraził **Ks. Grzegorz Tomaszek**. Wikariusz koniakowskiej parafii przypomniał o pełnym nadziei przesłaniu koncertu i towarzyszącej mu atmosferze modlitwy, prosząc zebranych o powstanie, podczas, gdy na organach, na których niegdyś grał **Adam Kawulok** zaintonowany został jego ulubiony utwór „Zwycięzca śmierci”...

Śp. **Adam Kawulok** kochał muzykę i wierzył, że ma ona moc przybliżania ludzi do Boga, dzisiaj kiedy nie ma go już wśród nas, ten poruszający koncert zjednoczył serca i myśli zebranych wokół ponadczasowych wartości wiary, nadziei i miłości.

Składamy wyrazy najwyższego uznania dla wspianych muzyków **Beaty Raszkiewicz, Pawła Seligmana** oraz **Eweliny Bachul**, a także pomysłodawcy i organizatora tego pięknego wydarzenia – **Arkadiusza Grandy**, który z niezwykłym wprost wyczuciem przygotował je w każdym szczególe. Nasze podziękowania kierujemy także do duszpasterzy koniakowskiej parafii.

Oliwia Szotkowska

Z ostatniej chwili....

Brązowe Żywieckie Serce dla Zespołu „Istebna” w Żywcu!!!

Miło nam poinformować, że na 49. Festiwalu Folkloru Górali Polskich w Żywcu Zespół „Istebna” za program „Na Muzyce” został nagrodzony Brązowym Żywieckim Sercem.

Festiwal odbył się w dniach od 27 lipca do 31 lipca 2018 roku. Wzięło w nim udział 25 zespołów.

Oceniało je jury w składzie:

Małgorzata Kiereś - etnograf, przewodnicząca komisji

Magdalena Kroh - etnograf

Lidia Czechowska - choreograf

Adam Adamowski - choreograf



CZUWANIA FATIMSKIE 2018

Parafia pw. Matki Bożej Fatimskiej na Stecówce serdecznie zaprasza na odbywające się od maja do października w naszej świątyni Czuwania Fatimskie.

Rozpoczynają się one apelem jasnogórskim o godz. 21.00, a kończą pasterką maryjną o godz. 24.00 i procesją z figurą Matki Bożej Fatimskiej wokół kościoła parafialnego.

- 12 MAJA – sobota
- 12 CZERWCA – wtorek
- 12 LIPCA – czwartek
- 18 SIERPNI – sobota
- 12 WRZEŚNIA – środa
- 12 PAŹDZIERNIKA – piątek



W niedzielę po każdym Czuwaniu Fatimskim odbywa się odpust parafialny (od godz. 10.00 Godzina Różańcowa, a o 11.00 suma odpustowa z procesją wokół kościoła parafialnego).

Parafia pw. Matki Bożej Fatimskiej na Stecówce
43-470 Istebna 955

parafiastecowka.pl
+48 33 855 52 59; +48 795 196 955

Informator kulturalny



Czesław Węglarz - muzyk, folklorysta
Jan Karpień Bułeka - muzyk, folklorysta
Bogdan Matusik - muzyk, folklorysta
Kazimiera Koim - sekretarz komisji
Kierownicze Marii Motyce, wszystkim instruktorom i Zespołom biorącym udział w programie SERDECZNIE gratulujemy!!!!
Więcej informacji – w następnym numerze „Naszej Trójwici”.

Sukcesy naszych śpiewaków na 49. Festiwalu Folkloru Górali Polskich w Żywcu



Żeńska grupa śpiewacza z Istebnej



Maria Motyka i Anna Juroszek

W dniach 27-31 lipca 2018 roku, jako samodzielna impreza 49. Festiwalu Folkloru Górali Polskich w Żywcu odbył się konkurs **kapel, grup śpiewaczych, śpiewaków ludowych, instrumentalistów, mistrzów uczących śpiewu i gry na instrumentach.** Śpiewaków, instrumentalistów i kapele oceniała Komisja w składzie:

Anna Borucka-Szotkowska - przewodnicząca komisji, muzykolog



Monika Wałach - Kaczmarzyk z uczennicami - Julią Polok i Natalią Bojko

W kategorii: GRUPY ŚPIEWACZE

II miejsce zdobyła żeńska grupa śpiewacza Istebna z Istebnej

Więcej informacji na stronie <http://rok.bielsko.pl/aktualnosc.php?id=351>

Serdecznie gratulujemy!!!

Oprac. BJ

Zbigniew Wałach - muzyk
Aleksander Smaga - muzyk
Tomasz Hornik - muzyk

Katarzyna Pach-Sznejka - sekretarz jury

Wśród nagrodzonych znaleźli się również nasi śpiewacy

W kategorii: MISTRZ I UCZEŃ - śpiewak

I miejsce otrzymała Monika Wałach-Kaczmarzyk z Jaworzynki

II miejsce otrzymała Maria Motyka z Koniakowa

VII SPOTKANIA INTEGRACYJNE ARTYSTÓW
W MUZEUM SZTUKI JANA WAŁACHA
W ISTEBJEJ
9 WRZEŚNIA (NIEDZIELA) 2018

W PROGRAMIE:

15:00 *Codzienna niepodległa*
– Jan Wałach jako świadek i dokumentalista lokalnej historii – wykład dr Michała Kawuloka

15:30 Rozstrzygnięcie konkursu plastycznego *Zaprojektuj kartę bankomatową dla ING Bank Śląski*, rozdanie nagród oraz podsumowanie warsztatów wakacyjnych *Żywe Obrazy*

16:30 Koncert *Kapeli Watasi*

17:15 Prezentacja wystawy malarstwa Jana Wałacha

ISTEBNA ANDZIÓŁÓWKA
WSTĘP WOLNY

Organizator:
Muzeum i Stowarzyszenie im. artysty Jana Wałacha w Istebnej
www.janwalach.pl
e-mail: walach@op.pl
tel.: 502 097871 | 885 743 904
43-470 Istebna/Andziółówka 293

Zaprojektuj kartę bankomatową

Przypominamy, że wciąż trwa konkurs plastyczny dla dzieci „Zaprojektuj Kartę Bankomatową” dla ING Bank Śląski.

Podpisane prace można składać w Muzeum Malarstwa Jana Wałacha w Istebnej (czynne od środy do niedzieli w godzinach 10.00 – 16.00).



KALENDARZ IMPREZ

SIERPIEŃ

04.08. - „Dlaczego ścinamy drzewa?” – spacer po lesie z leśnikiem. Zbiórka o godz. 09:00 na parkingu na „Szarcu” – droga na przełęcz „Kubalonka”. Zajęcia od 7 roku życia. Zapisy do 28.07.2018.

11-15.08. - Dni Koronki Koniakowskiej - Chata na Szańcach w Koniakowie, Szkoła Podstawowa nr 1 w Koniakowie

11-13.08. - Rowerowy Wyścig 4-etapowy Road Trophy; (cykl Dobre Sklepy Rowerowe) Istebna Zaolzie – Złoty Groń; CycloPartner

13 - 17.08. - Longboardowa Półkolonia w Istebnej; godz. 9.00 - 13.00

14.08. - Dyskoteka wakacyjna w Koniakowie; Karczma „Pod Ochodzitą”.

18.08. – „Z drewnem za pan brat!” Warsztaty tematyczne. Zajęcia techniczne: charakterystyka i obróbka drewna. Zbiórka o godz. 10:00 w Leśnym Ośrodku Edukacji Ekologicznej w Istebnej. Zajęcia od 7 roku życia. Zapisy do 11.08.2018.

18.08. - IV Czuwanie Fatimskie; Kościół pw. Matki Bożej Fatimskiej na Stecówce; godz. 21.00

25.08. – Msza Święta na Trójstyku

25.08. – „Wędkarski zawrót głowy!” Warsztaty tematyczne. Zajęcia techniczne, ryby naszego regionu. Zbiórka o godz. 10:00 w Leśnym Ośrodku Edukacji Ekologicznej w Istebnej. Zajęcia bez ograniczeń. Zapisy do 18.08.2018.

25.08. – Jarmark Pasterski – Centrum Pasterskie w Koniakowie; godz. 11:00 – 15:00

25.08. – Dzień Tradycji „Na Grapie”; godz. 16.00, Muzeum Regionalne „Na Grapie” w Jaworzynce

do 31.08. - Wystawa: „Piktoriale impresje” Jiri Jurzykowski i Josef Frydrych z Jabłonkowa; Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej

WRZESIEŃ

01.09. - Mistrzostwa Polski Lekarzy w Kolarstwie Górskim - Amfiteatr „Pod Skocznią”

08.09. – Narodowe Czytanie 2018: „Przedwiośnie” – Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej

08.09. – Narodowe Czytanie 2018: „Przedwiośnie” - Muzeum Jana Wałacha

09.09. – Spotkania Integracyjne Artystów w Muzeum Malarstwa Jana Wałacha w Istebnej Andziółówka, godz. 15.00

12.09. - V Czuwanie Fatimskie; Kościół pw. Matki Bożej Fatimskiej na Stecówce; godz. 21.00

Biblioteka Publiczna w Istebnej zaprasza do udziału w Narodowym Czytaniu, które odbędzie się 8 września w Kurnej Chacie Kawuloka w godzinach od 9:00 do 13:00.



08.09.2018

STEFAN ŻEROMSKI

Przedwiośnie

PATRONAT HONOROWY PARY PREZYDENCKIEJ



PUBLIKACJE DOSTĘPNE W GMINNYM OŚRODKU KULTURY W ISTEBNIEJ

„Wiersze Ujca z Bagiyn” Andrzej Dragon – 15 zł

„Historia koronki koniakowskiej” Małgorzata Kiereś – 35 zł

„Grejże mi muzyczko” śpiewnik istebniański cz. 2, Rafał Wałach – 12 zł

„Od Baraniej Góry po Monte Casino, Krzysztof Kiereś, 2012 – 20 zł

„Zahóczyły gronie zaszumiały lasy...” – Antoni Kretek, Antoni Juroszek - 25 zł

„Kapliczki i krzyże przydrożne. Istebna-Jaworzynka- Koniaków. Fascynująca wędrówka po Trójwsi Beskidzkiej” – J. Hać, K. Rucka-Ryś – 30 zł

Teka drzeworytów Jana Wałacha, 200 zł

„Kalendarz z Istebnej, Jaworzynki, Koniakowa” – 15 zł

„Jan Łysek, poeta i żołnierz legionów” – 15 zł

„Pogwornym se po naszymu” – Płyta CD z nagraniem filmowym najstarszych mieszkańców Istebnej, Jaworzynki, Koniakowa, 15 zł

Wiersze Józefa Zowady - 15 zł

„Poczta, która dawała nadzieję”, Krzysztof Kiereś – 35 zł

14-15.09. - 64. Rajd Wisły - odcinki na terenie Istebnej
16.09. - Dożynki Gminne – Amfiteatr „Pod Skocznią”
29.09. – Rozsód Owiec ; Centrum Pasterskie w Koniakowie;
godz. 11.00

do 15.10.- Wystawa Twórczości Ludowej – Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej

stale - Wystawa Największej Koronki Koniakowskiej Świata – Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej

Ći ty kochoś?

Ći ty kochoś bracie miły,
Z całej duśi, śierca siły,
Twóm łojcznym, ty Jeji pola,
W kierych łonie twoja dola,
Kiere śiumióm kłosym złotym,
Zlote łojców twoich potym.

Ći kochoś tóm zymiyym śwyntóm,
Krwioń twych łojców prześionkniyntóm,
Z kierej kwitnóm krwawe maki ...
Ći ty jeżeś bracie taki,
Cobyś z źicio, krwi łofiarym
Doł za polskóm wolność, wiarym...

Ći ty kochoś, bracie drogi,
Tvojij chałpki niski progi,
Dźwiryze łotwarte ... biołe ściany ...
Hónor polski nieskolany,
Łojców twoich cnoty stare,
Żiwóm, silnóm, śwyntóm wiarym ...

Kochoś jynzyk twój łojcisty,
Tak przecudny i kwiecisty,
W kierym w pyrsich dni poranki
Spiywała ci kołysanki
Twoja matka nutóm synnóm...

Kochoś bracie stan twój kmieci
I Moś jego godność w pieci?
Dumnyś, źie w twojij chłopskij dłóni
Siła, co „żiwi i bróni...”?
Żie w twym, bracie, chłopskim stanie
Jest łojczny zmartwychwstanie...
Kiedy milijóny gminu
Zbudzóm sie do źicia ćinu?

Kochej bracie, kochej siostro,
Całóm duśióm, śiercym, „łostro”!
Twóm łojcznym, śwyntóm wiarym,
Twojóm gwarym, cnoty stare !

Je to tłumáciyni na mowym istebniańskóm fragmyntów wiersia zasłużónego przedwojnyego poety ludowego z łokolic Wadowic - Antoniego Kucharczyka pseudonim. JANTEK Z BUGAJA - „CZY TY KOCHASZ?”

Tłumáciyni – Ondrzej Suśka z Rupiynki łod Fiedora.

Rozmowy, wywiady – historia lokalna okiem kobiety

Przy granicy - Niepodległa widziana z perspektywy pogranicza - świat mikrohistorii

Trwa realizacja projektu Stowarzyszenia Kulturalno-Oświatowego „Na Groniach”, które to otrzymało dofinansowanie w ramach programu dotacyjnego NIEPODLEGŁA, pt. *Przy granicy - Niepodległa widziana z perspektywy pogranicza - świat mikrohistorii.*



W miesiącu lipcu realizowane były wywiady terenowe z mieszkankami Istebnej, Jaworzynki, Koniakowa. Podczas wielogodzinnych rozmów dowiadujemy się wiele o faktach z prywatnego życia naszych respondentek, ale przede wszystkim o lokalnej historii. Spotkania i wielogodzinne rozmowy pozwalają nam ujrzeć dzieje z bliska, w mikroskali. To człowiek nosi w sobie fascynującą historię – niepowtarzalną i zupełnie wyjątkową historię swojego życia. To niezwykle bogactwo wpisanych w każdą pojedynczą biografię wydarzeń, doświadczeń i związanych z nimi emocji. To zindywidualizowane świadectwo czasu, który bezpowrotnie minął, ale wciąż żyje we wspomnieniach. We wspomnieniach przeszłość ożywa na nowo. Opowieści budzą wyobraźnię. Nie są zbiorem dat i faktów, ale emocjonalnymi obrazami pomagającymi przenieść się w przeszłość. Opowieści ustne dają możliwość spojrzenia na przeszłość z wielu perspektyw, często bardzo odmiennych. Historia mówiona nie próbuje unifikować, ustalać jednej wersji przeszłości. Zamiast tego pokazuje różnorodność ludzkich doświadczeń i nie pozwala na obojętność wobec nich.

Szczególne dla nas jest historia opowiedziana przez kobiety przez pryzmat własnych doświadczeń, spojrzenia na rzeczywistość. Na osi czasu, od wydarzeń związanych z wybuchem II wojny światowej, po jej zakończenia, trwania okresu komunizmu; znaczących wydarzeń tj. wybór Karol Wojtyły na papieża, wybuch stanu wo-



Po raz siódmy z Rastoki na Tyniok

Jest coś niezwykłego w zdobywaniu szczytu góry – i wcale nie musi to być od razu K2. Wprawdzie z każdym krokiem jest coraz trudniej, coraz bardziej brakuje tchu, ale kto by się tym przejmował, kiedy widok robi się coraz piękniejszy, a w oddali majaczy jasno określony cel. Zaś jeśli trasę pokonujemy biegiem, a szczyt góry jest zarazem metą, emocje są jeszcze większe. Takich właśnie wrażeń doświadczyli śmiałkowie, którzy 22 lipca 2018 roku postanowili wystartować w VII Międzynarodowym Biegu na Tyniok. Ta wyjątkowa impreza organizowana przez Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej zyskała sobie już stałe grono stałych sympatyków ceniących sobie sportową rywalizację i miłą atmosferę.

I Bieg na Tyniok miał miejsce w 2012 roku, kiedy to świętowaliśmy 300 – lecie Koniakowa. Jego organizacją była marzeniem Jacka Kohuta z GOK PIT BP Istebna, który co roku jest głównym organizatorem wydarzenia. Z połączenia sentymentu do malowniczych okolic Tynioka i miłości do sportu powstała impreza o tak wyjątkowym klimacie, że już od 7 lat nie wyobrażamy sobie bez niej letniego kalendarza. Cykliczność w tym przypadku nie oznacza przewidywalności, bowiem za każdym razem trasa jest nieco inna, a szczyt zdobywa się innymi ścieżkami – tak było i tym razem. Jednak START niezmiennie usytuowano przy Szkole Podstawowej nr 2 w Koniakowie Rastoce, gdzie prowadzone było biuro zawodów. Gości serdecznie powitali: **Jacek Kohut** – inicjator imprezy, pani **Monika Kukuczka** – Dyrektor SP2 w Koniakowie Rastoce oraz **Jan Gazur** – sołtys Koniakowa.

Tym razem nie w samo południe ale o godz. 15.00 w Rastoce rozległ się sygnał do startu a biegacze i amatorzy nordic – walkingu rozpoczęli walkę o podium. Zawodnicy musieli zmagać się nie tylko z rywalami oraz własnymi słabościami ale również z pogodą – bowiem burzowe chmury zwiastowały deszcz. Trasa liczyła ok. cztery kilometry i prowadziła przez Gronik, Zimną Wodę, Żurówkę i Bukowski aż do Tynioka. Tradycyjnie była bardzo urozmaicona – nie brakło odcinków płaskich, jak i dających popalić podbiegów. Scenerię biegu stanowiły jak zawsze leśne ostępy, zaciszne polanki, a potem rozległa panorama beskidzkich i żywieckich gór. Zawodników eskortowali strażacy z jednostki OSP Koniaków Centrum, a nad bezpieczeństwem zawodników czuwał ratownik medyczny – **Barbara Zowada** z Koniakowa.

Kiedy już ostatni zawodnik nordic – walking przekroczył metę, na szczycie pod kierunkiem głównego sędziego zawodów **Jacka Suszki** rozegrano biegi dla najmłodszych.



W każdej kategorii rywalizacja była bardzo zacięta



jennego i politycznych zawirowań okresu 1989 r., przyglądamy się lokalnej społeczności.

Podczas badań udało się zebrać bogaty materiał zarówno wersji audio, jak i fotografie. W najbliższym czasie rozpoczynamy prace nad obróbką materiału i przygotowaniem treści do publikacji.

Dziękujemy naszym Rozmówcom z Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa za serdeczność, ciepłe przyjęcie i chęć podzielenia się swoją historią.

Czekamy również na Państwa relacje, wspomnienia, dokumenty.

Kontakt: +48 507 522 904

Realizacja projekt trwa od 22 maja – 20 listopada.

Dofinansowano ze środków Programu Wieloletniego NIEPODLEGŁA na lata 2017-2021 w ramach Programu Dotacyjnego „Niepodległa”.

niepodległa

POLSKA
STULECIE ODZYSKANIA
NIEPODLEGŁOŚCI

www.ustron.pl | f/Ustron | @miasto.ustron

USTRON
GÓRY RADOŚCI

2

MIĘDZYNARODOWA
WYSTAWA
PRODUKTÓW
REGIONALNYCH

e-mail: informacja@ustron.pl, tel. +48 33 854 26 53
e-mail: promocja@ustron.pl, tel. +48 33 857 93 28

Ustron Rynek godz. 10:00-15:00 18 sierpnia 2018

godz. 10.00

W programie:

- degustacja regionalnych produktów spożywczych i napojów,
- promocyjna sprzedaż produktów regionalnych i rękodzieła,
- prezentacje rękodzielnicze,
- konkursy: na najlepszy regionalny produkt spożywczy, na najciekawszy produkt regionalny,
- koncerty

współorganizatorzy:

patronatyc:

Wtedy właśnie się rozpadało, jednak nie przeszkodziło to najmłodszym dzieciom w pokonaniu dystansów 200 i 400 m. przy gorącym dopingiu rodziców i dziadków. Taki „chrzest bojowy” sprawi, że młodzi biegacze będą rosnąć jak na drzewach, a ich osiągnięcia w sporcie będą coraz lepsze. Deszcz nie trwał zresztą długo, ot w sam raz tyle, żeby schronić się pod gościnnym dachem kolyby państwa **Ignacego i Elżbiety Zowadów**, zakosztować przyrządzanych nad paleniskiem placków czy kiełbasek z grilla, popić herbatą z ziołami i w miłej atmosferze oczekiwać na wyniki.



Dla niektórych to pierwsze podium w karierze

Nadszedł w końcu czas koronacji zwycięzców VII Biegu na Tyniok. Najszybsi stanęli na podium na wysokości 892 m. n. p. m. Nagrody – pamiątkowe medale, dyplomy wręczyli: **Monika Kukuczka** – Dyrektor SP2 w Koniakowie Rastocze, **Jan Gazur** – sołtys Koniakowa i **Ignacy Zowada** – Radny Gminy Istebna. Warto dodać, że najmłodszy z uczestników miał kilka lat a najstarszy – 72, więc bieg znów miał wymiar międzypokoleniowy.



Podium kategorii Open

Imprezę zaszczycili przedstawiciele lokalnych władz, m.in. **Jan Gazur** - Sołtys Koniakowa, Radny Gminy Istebna, **Ignacy Zowada** (gospodarz kolyby na Tynioku) oraz Radna Powiatowa **Łucja Michałek** (tradycyjnie zdobywczyni podium w biegu Nordic Walking) a pozdrowienia dla uczestników przekazali Wójt Gminy **Henryk Gazurek** oraz Zastępca Wójta **Józef Polok**, którzy z racji przebywania poza terenem Trójwsi nie mogli być obecni na biegu. Nagrody ufundował organizator: Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej oraz Centrum Diagnostyki Zdrowia reprezentowane przez **Barbarę Zowada**.

Każda impreza ma swój klimat. Bieg na Tyniok to sportowe emocje ale też wszystko co następuje potem - dzieci jeź-



Naj-uczestnicy Biegu najmłodszy Antoś i najstarszy Tomasz

dzące blaszanym „rydwanem” i bujające się na drewnianej huśtawce, rozmowy z dawno nie widzianymi znajomymi, spontaniczne wyprawy do lasu na grzyby i borówki, zapach dymu z paleniska i smak herbaty z ziołami. Coś, co niektórzy określiliby może modnym ostatnio duńskim słowem „hygge” ale my możemy nazwać to po prostu – przemilim, rekreacyjnym popołudniem. I niech tak właśnie na Tynioku będzie co roku!

Barbara Juroszek

* * *

Jako główny organizator (zrazem jeden z wielu) Biegu na Tyniok jak co roku wszystkim uczestnikom gratuluję, dziękuję za udział i zapraszam za rok!

Chciałbym podziękować wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do realizacji tegorocznego Biegu –
Dzięki!

Jacek Kohut

Nasze piłkarki w II Lidze!

Po dramatycznym barażowym meczu, który został rozegrany na neutralnym boisku w Raclawicach Śląskich piłkarki UKKS Istebna pokonały drużynę LUKS Ziemia Lubińska i awansowały do II Ligi Piłkarskiej kobiet!

Podopieczne **Marcina Pudalika** przeważały przez całe spotkanie, prowadziły już 2:0 (bramki Darii **Janoty** i **Justyny Zawada**) by w końcówce stracić dwa gole.

O awansie zadecydowały rzuty karne, w których nasze dziewczyny okazały większe opanowanie i wygrały 3:2.

Skład:

P. Bury, S. Kilian, K. Dobosz (41 A. Polok), K. Pawlusińska, A. Bielez, J. Legierska, (41 E. Legierska), F. Kubica, P. Pawlusińska, D. Janota, J. Zawada, J. Czepczor

Rezerwa:

K. Kukuczka, W. Bojko, K. Bojko, U. Ligocka

Poniższy materiał przygotował Marcin Pudalik

Po pechowej końcówce sezonu NASZA drużyna zajęła trzecie miejsce w rozgrywkach piłkarskiej III ligi, co oznaczało nie tylko brak bezpośredniego awansu do II ligi, ale również brak możliwości gry w barażach. Jednak po rezygnacji z udziału w rozgrywkach wyższej klasy rozgrywkowej drużyny rezerw ROW-u Rybnik, bezpośredni awans wywalczyła ekipa UKS Jaskółek Chorzów a Polski Związek Piłki Nożnej zdecydował o rozegraniu meczu barażowego, w którym nasz zespół zmierzył się na neutralnym terenie w Raclawicach Śląskich z drugim zespołem III ligi dolnośląskiej - LUKS Ziemia Lubińska Czerniec.

Spotkanie zakończyło się wygraną naszych GÓRALEK po rzutach karnych (3:2). W regulaminowym czasie gry padł wynik 2:2 (2:1). Bramki dla naszego zespołu zdobyły Daria Janota i Justyna Zawada.

Dzięki temu w nadchodzącym sezonie rywalizować będziemy grupie 3 II ligi, gdzie rywalkami będą: KKS Zabrze, KS SWD Wodzisław Śląski, UKS Jaskółki Chorzów, UKS Bielańka Bielawa, TS Mitech II Żywiec, KS Orlik Jelenia Góra, KS Unia Opole, MKS Miedź Legnica LKS Plon Błotnica Strzelecka, TKKF Stilon Gorzów Wielkopolski i KS AZS II Wrocław.

„Po 5 latach istnienia klubu w końcu się udało, był to dla nas wspaniały okres pełen sukcesów i porażek. Długo walczyliśmy o ten awans i w końcu się udało. Cała drużyna zasłużyła na wielkie brawa.

Przez te 5 lat istnienia klubu dziewczyny zostawiły dużo zdrowia i serca na boisku. Sukces ten jest dla mnie bardzo wartościowy, ponieważ został wywalczony przez dziewczyny wychowane w klubie a nie „sprowadzone” z innych drużyn. Teraz czeka nas spore wyzwanie sportowe, ale także organizacyjne myślę, że damy sobie z tym rady. Korzystając z okazji chciałbym podziękować urzędowi Gminy Istebna, osobom oraz firmom, które nas wspierają, bez nich by nie było tego wszystkiego. Największe podziękowania należą się moim rodzicom którzy cały czas mnie wspierają oraz mojej żonie za wsparcie i cierpliwość do ciągłych wyjazdów.”

Intensywne lato biegaczy Kadry PZN

Po bardzo udanym minionym sezonie zimowym i krótkiej przerwie na odpoczynek rozpoczęła się bardzo intensywny okres przygotowawczy Kadry Narodowej A z naszymi biegaczami w składzie i pod kierunkiem nowego trenera głównego **Tadeusza Krężeloka** z Istebnej.

Poniżej prezentujemy przygotowany przez Tadeusza Krężeloka, krótki materiał w tej sprawie:

Skład Kadry Narodowej A mężczyzn 2018/19

1. **Kamil Bury** - MKS Istebna
2. **Dominik Bury** - MKS Istebna
3. **Mateusz Haratyk** - Trójmieś Beskidzka
4. **Maciej Staręga** - Rawa Siedlce

Trener Główny - **Tadeusz Krężelok**

Główny serwisant - **Andrzej Michałek**

Trener od motoryki - **Tomasz Skurzok**

Cała wymieniona powyżej trójka członków sztabu szkoleniowego to mieszkańcy naszej gminy.

Przygotowania Kadra Narodowa rozpoczęła zgrupowaniem 28 maja w Czeskim Boží Dar. Następnie był Oberhof gdzie biegacze trenowali w tunelu śnieżnym.



Kolejny krok to Zakopane, gdzie sportowcy korzystali z hipoksi - mieszkali w pokojach, w których podnosili wydolność organizmu.

Lipiec to zgrupowanie we Włoszech Santa Catarina, gdzie biegacze mieszkali na wysokości 1800 m n.p.m. a treningi odbywały się na wysokości 1800/2700 m n.p.m. Kolejny etap przygotowań to Stelvio, gdzie grupa trenowała na lodowcu na wysokości 3000 m n.p.m.

Obecnie (w momencie przygotowania materiału) nasi biegacze przez kilka dni przebywają w Istebnej po czym 6 sierpnia jadą na Rogla w Słowenii.

Wrzesień to pierwsze starty na nartorolkach na Ukrainie i w Niemczech oraz zgrupowanie w Oberhofie w tunelu śnieżnym a następnie wyjazd na lodowiec Maso Corto.

Listopad to z kolei tzw. pierwszy śnieg w Szwecji i pierwsze starty w Pucharze Świata.

Obecnie zawodnicy zwiększyli objętość treningową o około 30%. Są dni, w których wykonują treningi przez 7 godzin pracując nad wytrzymałością, siłą i techniką.

Pozdrawiam - Tadek Krężelok

Trwa dobra passa naszych kolarzy!!

W zeszłym miesiącu pisaliśmy o świetnych startach naszych kolarzy w cyklu zawodów kolarstwa górskiego BIKE ATELIER MTB MARATON. W lipcu zaliczyli też świetne wyniki w Uphill MTB Beskidy.

W etapie I Uphill MTB Beskidy 21.07.2018 – Brenna I miejsce zajęła Anna Kaczmarzyk, a II w swojej kategorii był Janusz Lewandowski z Koniakowa. VI miejsce wywalczył Adam Cieślak z Istebnej.

W etapie II rozegranym 22.07.2018 - Rakova Słowacja, Anna Kaczmarzyk zajęła II miejsce w swojej kategorii. II miejsce wywalczył również Janusz Lewandowski z Koniakowa, a Adam Cieślak zajął VII miejsce. X miejsce w swojej kategorii wywalczył Jan Łacek z Teamnaboiegowskach.pl.

W etapie III Uphill MTB Beskidy Bystrzyca- Ostry rozegranym 28.07.18, po 12. Km. wspinaczki na szczyt I miejsce w



Anna Kaczmarzyk na podium

swojej kategorii i open kobiet wywalczyła Anna Kaczmarzyk. I miejsce w swojej kategorii wywalczył również Janusz Lewandowski, a Adam Cieślak był IV.

29.07.2018 rozegrano etap IV Vendryne - Wielka Czantoria na dystansie 13 km Tu znów niezawodna Anna Kaczmarzyk zdobyła pierwsze miejsce w swojej kategorii i open kobiet z Czech Słowacji i Polski.

W podsumowaniu Uphill MTB Beskidy Anna Kaczmarzyk została sklasyfikowana jako najlepsza zawodniczka z Czech Słowacji i Polski 2018!

Gratulujemy!

STREFAHO
Góralu!
HOP do Wody

RUSZAJĄ NOWE ZAPISY!

NAUKA PŁYWANIA
ISTEBNA

ZAGPNI
Kompleks Istebna

ZAPISY:
Michał Kożuch - 602 421 902
Michał Nosowicz - 503 854 826
@strefah2oistebna@gmail.com

OGRODZENIA ZS SIKORA
Usługi w Zakresie Robót Budowlanych
Zbigniew Sikora
Jaworzynka 270 (rondo)
Tel/fax: 33-858-87-58, kom 698-572-719
www.ogrodzeniazs.pl E-mail: darek@ogrodzeniazs.pl

WIŚNIEWSKI

OGRODZENIA:
Kute, Siatkowe
Panelowe, Słupki
Bramy, Furtki, Akcesoria
Podmurówki ogrodzeniowe
Automatyka do bram

SPRZEDAŻ, MONAŻ, SERWIS, GWARANCJA

BRAMY GARAŻOWE:
Segmentowe, Roletowe
Uchyłne, Dwuskrzydłowe
Drzwi, stalowe, aluminiowe, szklane
Automatyka do bram garażowych
Bramy typowe, nietypowe
Na każdy wymiar!

*Sprawdź nas: Pomiar i wycena GRATIS!!!
Rabaty, promocje, dowóz Gratis!!!
Markowe produkty: NICE, WIŚNIEWSKI*

Siedziba: Brenna, ul. Stara droga 13, kom 608-506-418
Oddział firmy: Cieszyń, ul. Stawowa 91, kom 602-711-096
Oddział firmy: Trzyniec ul. Frydecka 572, kom 420-732-683-665

SPRZEDAM WIĘŻBĘ DACHOWĄ

JODŁA - 6 KUBIKÓW - TANIO

669 315 843

CYKLINOWANIE

parkietów, mozaik
Renowacja podłóg, schodów
Lakierowanie

Legierski Zbigniew
Istebna - Olecki, Tel: 504 468 256

„Nasza Trójwieś” idealnym miejscem
na twoją reklamę!

Chciałbyś zamieścić u nas reklamę?
Zadzwoń pod numer: 33 855 62 08 lub napisz
maila do redakcji: nasza.trojwies@gmail.com

Serdeczne podziękowania wszystkim zastępom straży pożarnej, szczególnie jednostkom OSP z terenu Gminy Istebna, za udział w akcji gaszenia pożaru, który miał miejsce w nocy 3 lipca 2018r. Dzięki zaangażowaniu, szybkiej i sprawnej akcji oraz profesjonalizmowi strażaków udało się zapobiec rozprzestrzenieniu ognia i ocalić budynek mieszkalny.

Serdecznie dziękujemy!

Rodziny: Haliny i Waleriana Zawada
Marii i Wiesława Zawada
Danuty i Andrzeja Kawulok

HKS lazar®

**KOTŁY POD
DOTACJE**

od 1964 r.
LEGIERSKI
TECHNIKA GRZEWCZA • ŁAZIENKI

Istebna 1630 33 855 21 41

KOTŁY PELLETOWE

**SMART
FIRE**

wysoka
sprawność:
92-90%

- Automatycznie czyszczony palnik
- Śluz bezpieczeństwa
- Sterownik dotykowy
- Palnik pelletowy ze stali nierdzewnej
- Automatykne rozpalanie
- Zestaw hydrauliczny TV-KIT
- Wentylator wyciągowy
- Serwis firmowy



www.hkslazar.pl

od 1964 r.

LEGIERSKI
TECHNIKA GRZEWCZA • ŁAZIENKI

NOWOCZESNE KOTŁY

Z DOFINANSOWANIEM!!!

- Istebna 1630; tel. 33 855 21 41
- Wisła, ul. 1 Maja 23; tel. 33 855 21 19
- Ustroń, ul. Daszyńskiego 64e; tel. 33 858 75 97

www.legierski.eu

STALMARK
PRODUCENT KOTŁÓW C.O.



www.stalmark.pl

UWAGA! POMPY CIEPŁA PROMOCYJNE CENY **ISTEBNA 1630**

OPTYK expert

nasi okuliści przyjmują:

Dbamy o twój wzrok!

Wisła, ul. 1-go Maja 43 , tel: 33 855 53 31

Lek.Maciej Klepacki - **Czwartek** 8³⁰ - 11³⁰

Lek.Katarzyna Kalisz - **Sobota** 9³⁰ - 12³⁰

Ustroń, ul. A.Brody 4 , tel: 33 854 58 07

Lek.Adam Jankowski - **Środa** 14⁰⁰ - 16⁰⁰

www.optykexpert.net



VII Bieg na Tyniok – Ten Bieg wygrali wszyscy!



str. 23

Prace na grillu zakończone



str. 3

Intensywne lato biegaczy Kadry PZN

str. 25



BIURO PODRÓŻY



mea travel

LAST MINUTE
już w sprzedaży!

Istebna, Dzielec 1643
tel.: 573 990 665
istebna@mea-travel.pl

www.mea-travel.pl

OPTYK FUCHS



Rok założenia 1976

Wisła Centrum, ul. 1 Maja 67 A pawilon obok DH Świerk
tel./fax: 33/ 855 30 84 www.optyk-fuchs.pl

Gabinet okulistyczny

lek. med. Krystian Czajkowski
lek. med. Władysława Broda

Okulary do 1 godziny

**BADANIA OSTROŚCI WZROKU
WYKONUJEMY CODZIENNIE**

- BEZ REJESTRACJI
- BEZ KOLEJEK
- BEZPŁATNIE

**OFERTA
SPECJALNA!**
OBOWIĄZUJE DO KOŃCA WRZEŚNIA 2018 R.



STREFA PIĘKNA
IMPERIANO
BEAUTY

Numer kontaktowy:
698 111 720

Do każdych paznokci hybrydowych/żelowych
w PREZENCIE otrzymają Państwo
pielęgnację dłoni z peelingiem GRATIS!
Paznokcie hybrydowe 55zł
Paznokcie żelowe 110zł (uzupełnienie 70zł)

Przy zakupie dowolnego zabiegu pielęgnacyjnego
na twarz lub ciało otrzymają Państwo
w prezencie bezpłatną hennę i regulację brwi.
Sprawdź nasz zakres usług i wybierz coś dla siebie ! :)

ZAPRASZAMY

Nowy gabinet kosmetyczny
"Strefa Piękna - Imperiano Beauty" w Istebnej Centrum
(tym samym budynku co pizzeria Marino, wejście z boku budynku.)

„Nasza Trójwies” - wydaje Gmina Istebna

Adres: 43-470 ISTEbNA 1000, tel. 33 85-56-087 - woj. śląskie. Adres strony internetowej gminy Istebna: www.ug.istebna.pl
Siedziba i adres redakcji: Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej,
43-470 Istebna 68, tel. 33 85-56-208, adres poczty elektronicznej: nasza.trojwies@gmail.com

Redaguje Zespół w składzie: Aneta Legierska, Karina Czyż, Jacek Kohut, Barbara Juroszek. Redaktor Naczelna: Karina Czyż
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

Skład komputerowy i druk: INTERFON, Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, e-mail: drukarnia-interfon@home.pl